

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 5

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Efingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Efingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Verlängerung des Mehrstädte-Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe. — Prolongation du contrat collectif de travail des hôtels et restaurants de certaines villes.  
Allgemeinverbindlicherklärung für die schweizerische Kartonagenindustrie. — Déclaration de force obligatoire générale pour l'industrie suisse des cartonnages. — Conferimento del carattere obbligatorio generale per l'industria svizzera del cartonnaggio.  
Les Tattes S.A., Buchillon.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 303585-303948.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über Preiszuschläge auf Speisefetten und Speiseölen. — ACF relatif aux suppléments de prix sur les huiles et graisses alimentaires.  
Verfügung des EPD betreffend die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit dem französischen Währungsgebiet. — Ordonnance du DPF concernant la détermination du caractère suisse des créances financières dans le service réglementé des paiements avec la zone franc.  
France: Réduction provisoire des droits de douane d'importation applicables aux œufs.  
Irland: Zollvorschriften. — Irlande: Prescriptions douanières.  
Separatabzug: Bulgarien (Handels- und Zahlungsabkommen). — Tirage à part: Bulgarie (Accord commercial et de paiement).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 348342 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen mit einem Guthaben von Fr. 1000, lastend auf Jakob Altherr-Graf, geb. 1885, von Trogen, wohnhaft in St. Gallen.
2. 3¼%-Obligation Nr. 57460 der St. Gallischen Creditanstalt, zu Franken 1000, gekündet per 4. Mai 1954, mit Semestercoupons per 15. Februar 1951 bis 15. Februar 1954.
3. Pfandbrief Nr. 72, Pfandprotokoll Eichberg Band IV, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 7. August 1877, lastend auf dem Heimwesen der Erben-gemeinschaft des Joh. Anton Laim sel. im Süsswinkel-Eichberg, bestehend aus einem Wohnhaus Nr. 409 samt darunter liegendem Haus und dem auf der östlichen Seite angrenzenden Tummelplatz.
4. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 100, Pfandprotokoll Eichberg Band VII, im Betrage von Fr. 4500, datiert vom 21. März 1910, lastend auf Parzelle 475 des Christian Eggenberger, Landwirt, Eichberg, bestehend in Wohnhaus und Scheune samt Heu- und Obstwachs, und auf Parz. Nr. 502 des Ulrich Gantenbein, Landwirt, Hölzlisberg, Eichberg, bestehend in einer Viehhütte samt Wies- und Streueboden.
5. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 92, Pfandprotokoll Eichberg Band VII, im Betrage von Fr. 350, datiert vom 20. November 1909, lastend auf dem Waldstück Parz. Nr. 626 am Stuhltobel des Christian Eggenberger, Landwirt, Halden, Eichberg.
6. Versicherungsbrief Nr. 12, Pfandprotokoll Eichberg Band V, im Betrage von Fr. 1100, datiert vom 3. Mai 1881, lastend auf dem Heimwesen des Christian Eggenberger, Parz. Nr. 437 an der Halden, bestehend in einem Wohnhaus und zwei Scheunen samt Heu-, Obstwachs und Waldung in Eichberg.
7. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 245, Pfandprotokoll Eichberg Band VI, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 7. März 1905, lastend auf der Frau Lina Gantenbein-Walser, Hölzlisberg, gehörenden Bodenparzelle Nr. 529 in der Gemeinde Eichberg, am Berg.
8. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 191, Pfandprotokoll Eichberg Band V, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 5. März 1889, lastend auf der Johann Obrist, Landwirt, Süsswinkel, gehörenden Waldparzelle Nr. 454 am Kastenbüchel, Eichberg.
9. Versicherungsbrief Nr. 43, Pfandprotokoll Eichberg Band VI, im Betrage von Fr. 2559, datiert vom 3. Mai 1892, lastend auf dem Heimwesen des Werner Mathis, Parz. Nr. 526 am Hölzlisberg, Eichberg, bestehend in Wohnhaus und Scheune samt Heu- und Obstwachs, Weide samt Scheune und einem Stück Wald.
10. Inhaberschuldbrief Nr. 13231, Pfandprotokoll Kirchberg Band 33, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 20. März 1924, lastend auf dem Wohnhaus des Anton Schönenberger mit Schiffstiecklokal, Platz und Garten in Bruggbach-Kirchberg.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffer 1 binnen 3 Monaten, Ziffer 2 binnen 6 Monaten und Ziffern 3 bis 10 binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: Ziffern 1 und 2 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Ziffern 3 bis 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal, in Altstätten, und Ziffer 10 beim Bezirksgerichtspräsidium Altoggenburg, in Bütschwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (65<sup>9</sup>)

St. Gallen, den 7. Januar 1955.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Vermisst wird: Inhaber-Kassaschein Nr. 3022 der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, im Betrage von Fr. 4000. Der allfällige Inhaber dieses seit dem Jahr 1949 vermissten Wertpapiers wird aufgefordert, es bis zum 15. Juli 1955 dem Unterzeichneten vorzulegen; es würde sonst kraftlos erklärt. (56<sup>2</sup>)

Büren a. d. A., den 3. Januar 1955.

Der Gerichtspräsident:  
Hugi.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 7. Juni 1934, Belege Serie II, Nr. 5082, von Fr. 6300, lastend auf Sigriswil-Grundstück Nr. 1920, eine Besetzung im Rötzbach, des Arnold von Gunten, Landwirt, Rötzbach, Gemeinde Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (57<sup>9</sup>)

Thun, den 4. Januar 1955.

Der Gerichtspräsident I. v. V.:  
Schultz.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981 et suivants du C.O., le détenteur inconnu du titre ci-après: 1 obligation de 1000 fr., 3¼, Ville de Neuchâtel 1947, N° 3408, avec coupons au 1<sup>er</sup> février 1955 attachés, de le produire dans un délai expirant le 30 juin 1955 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (43<sup>2</sup>)

Neuchâtel, le 7 décembre 1954.

Le président du Tribunal civil I:  
Ph. Mayor.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Compagnie Auxiliaire de Chemins de Fer, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 13/14). Das Aktienkapital betrug bisher Fr. 975 000 und wurde durch Ausgabe von 2050 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 2 000 000 erhöht, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500; es ist voll liberiert.

3. Januar 1955.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse de Révisions S.A.) (Società Svizzera di Revisioni S.A.) (Swiss Auditing Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1954, Seite 3182). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Georg Curti, von Zürich und Rapperswil (St. Gallen), in Zürich, und Rudolf Walder, von und in Zürich.

3. Januar 1955.

Milchproduzentengenossenschaft Rutschwil-Berg-Dägerlen, in Dägerlen (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1950, Seite 2183). Die Unterschriften von Konrad Wepfer und Fritz Weber sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Walter Grob, von Adikon (Zürich), in Dägerlen, als Präsident, und Edwin Müller, von und in Dägerlen, als Aktuar. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Januar 1955. Industrielle Fabrikate aller Art.

Promerx A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1954, Seite 878), Handel und Vertretung industrieller Fabrikate aller Art usw. Die Unterschrift von Jenö Marton ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Johanni, von Jenins (Graubünden), in Zürich.

3. Januar 1955. Apparate der Baubranche usw.

Sanitas A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1953, Seite 2473), Apparate aller Art, insbesondere der Baubranche usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt Peter Merker; seine Prokura ist erloschen.

3. Januar 1955. Eisenwaren, Spezereien usw.

Heinrich Senn, in Fischenthal (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3112), Eisen-, Kurz- und Spezereiwaren. Die Prokura von Olga Senn ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Lydia Keller geb. Senn, von Wald (Zürich), in Steg, Gemeinde Fischenthal.



## 3. Januar 1955. Eisen, Metalle.

Küderli & Co., vorm. Baer & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 23), Eisen und Metalle. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Walter Blum, von und in Zürich.

## 3. Januar 1955. Seifen, chemisch-technische Produkte usw.

Minatolwerke A.-G. Zweigniederlassung Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 998), Seifen und chemisch-technische Produkte usw., mit Hauptsitz in Luzern. Der Prokurist Josef Schaad wohnt in Hergiswil a. See.

## 3. Januar 1955. Isolierungen.

Bättig + Buck, in Uitikon a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2259), Ausführung von Isolierungen an Sanitär- und Heizungsanlagen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Buck aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Bättig, von Hergiswil (Luzern), in Uitikon a. A., als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Hans Bättig, Haldenstrasse 26.

## 3. Januar 1955. Werkzeug- und Maschinenbau usw.

Oskar Steinacher, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1952, Seite 490), Werkzeug- und Maschinenbau usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Horgen. Die Firma hat den Sitz nach Adliswil verlegt. Geschäftsdomizil: Webereistrasse 470.

## 3. Januar 1955. Teppiche, Haushaltartikel.

Frieda Fischer, in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1953, Seite 1171), Teppiche und Haushaltartikel. Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

## 3. Januar 1955.

Voegeli & Co., Metalle, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1954, Seite 3314), Handel mit und Vertretungen in Metallen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Firma «Voegeli & Co., Metalle, Inhaber J. Kade», in Zürich, ohne Uebernahme der Aktiven und Passiven, fortgesetzt.

## 3. Januar 1955.

Voegeli & Co., Metalle, Inhaber J. Kade, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jacobo Kade, von Zürich, in Zürich 2. Vertretungen in und Handel mit Metallen. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Firma «Voegeli & Co., Metalle», in Zürich 7, fort, jedoch ohne Aktiven und Passiven zu übernehmen. Klobachstrasse 37.

## 4. Januar 1955. Technische Artikel usw.

Ibag AG, in Uitikon am Albis. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Dezember 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von technischen und verwandten Artikeln, die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, den An- und den Verkauf von Grundstücken, die Ausführung von Neu- und Umbauten und die Ueberbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann ferner sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Otto Heller, von Thal (St. Gallen), in Zürich, als Präsident, und Ernst Mittelholzer, von Herisau, in Zürich, als Delegierter. Geschäftsdomizil: Schlierenstrasse 36.

## 4. Januar 1955.

Aktiengesellschaft Leu & Co., Filiale Stäfa, in Stäfa (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 689);

Depositenkasse Heimplatz der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 689);

Depositenkasse Industriequartier der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 689);

Aktiengesellschaft Leu & Co. Depositenkasse Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 689), mit Hauptsitz unter der Firma «Aktiengesellschaft Leu & Co.», in Zürich 1.

Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Leo Vogelsang, von St. Ursen (Freiburg), in Zürich.

## 4. Januar 1955.

«Interfranck» Internationale Handels A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1357). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Jermann, von Dittingen (Bern), in Zürich.

## 4. Januar 1955. Webschützen.

Gebr. Honegger, in Hinwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 602). Mechanische Webschützenfabrik. Der Gesellschafter Arnold Honegger wohnt in Sonthofen i. Allgäu (Deutschland).

## 4. Januar 1955. Treuhandbureau.

Georg Fleisch, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1947, Seite 3089), An- und Verkauf von Automobilen. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb eines Treuhandbureaus. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11; er lebt in Gütertrennung. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 198.

## 4. Januar 1955. Maschinen, Werkzeuge usw.

Eduard Frydmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Frydmann, von Zürich, in Zürich 8. Handel mit Maschinen und Werkzeugen; Vertretungen in technischen Bedarfsartikeln. Uraniastrasse 20.

## 4. Januar 1955. Holz.

R. Jäckel-Zwahlen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Jäckel-Zwahlen, von Basel, in Zürich 6. Holzhandel en gros. Scheuchzerstrasse 74.

## 4. Januar 1955.

INTERCHANGE Business Association, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2870), Anbahnung und Ausbau des wirtschaftlichen Verkehrs der Mitglieder der Genossenschaft mit den USA usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Aarberg

## 31. Dezember 1954.

Ernst Heller, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft, in Schüpfen (SHAB. Nr. 224 vom 26. September 1942, Seite 2178). Ernst Heller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Walter Heller, von Kirchlindach, in Schüpfen, gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

## Bureau Bern

## 3. Januar 1955. Heizungs- und Installationsbedarf.

Frau M. Bigler-Amrein, in Bern, Vertrieb von Heizungs- und Installationsbedarf (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1953, Seite 1171). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 3. Januar 1955. Krafthefe.

F. Peter, in Bern. Inhaber der Firma ist Franz Peter, von Geuensee (Luzern), in Bern. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit «Hephasan»-Krafthefe-Produkten. Neuengasse 20.

## 3. Januar 1955. Elektrische Haushaltgeräte.

E. Vonderaa, in Bern, Vertrieb der «Arista»-Kochgeräte (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1951, Seite 2008). Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von elektrischen Haushaltgeräten. Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 80 I.

## 4. Januar 1955. Elektrische Anlagen usw.

F. Rübli, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Rübli, von Dübendorf, in Bern. Elektrische Anlagen und Handel mit elektrischen Apparaten. Kőnizstrasse 39.

## 4. Januar 1955. Möbel, Teppiche, Wäsche usw.

Frau A. Kohler-Däster, in Bern. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres gütlich getrennten Ehemannes Hans Werner Kohler Anna Katharina Kohler geb. Däster, von Sumiswald, in Bern. Handel mit Möbeln, Teppichen, Wäsche und Kleidern, Gewährung und Vermittlung von Krediten in dieser Branche, Möbel-Vermietung und -Umtausch. Bureau: Junknergasse 48, Laden: Militärstrasse 39. Betrieb eines Wohnungs- und Ehevermittlungsbureaus unter der Bezeichnung «Büro Sandra». Kesslergasse 15.

## 4. Januar 1955. Bauunternehmung.

Bendicht Kästli & Söhne, in Bern, Bauunternehmung, speziell Strassenbau und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3246). Der Gesellschafter Theodor Kästli wohnt in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

## 4. Januar 1955.

POPULARIS SCHWEIZ, Genossenschaft für Volkstourismus, in Bern (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1954, Seite 3170). Zu Prokuristen sind ernannt worden Fredy Ramseier, von Eggwil, und Georges Vuichard, von Semsales (Freiburg), beide in Bern. Sie zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## 4. Januar 1955.

Schweizer Reisekasse (Caisse Suisse de Voyage) (Cassa Svizzera di Viaggio), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1954, Seite 3170). Zum Prokuristen ist ernannt worden Otto Castelberg, von Castrisch (Graubünden), in Burgdorf; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## 4. Januar 1955.

Perma Maschinen A.G., in Bern (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1954, Seite 432). Die Kollektivprokura des Hans Müller ist erloschen.

## 4. Januar 1955.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 91), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift des Direktors Dr. Friedrich Bek ist erloschen. Zum neuen Direktor der Filiale Bern wurde Johann Friedrich Paravicini, von Glarus, in Bolligen, ernannt. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, wurde erteilt an Walter Krapf, von Buchwil-Neukirch (Thurgau), in Bern. Dr. Albert Linder, Präsident der Generaldirektion, wohnt nun in Kősnacht (Zürich). Der Prokurist Hans Wetter wohnt nun in Kőniz.

## Bureau Biel

## 3. Januar 1955. Landesprodukte, Transporte, Wein usw.

Joseph Meyer, in Biel, Verkauf von Landesprodukten und Südfrüchten en gros sowie Autotransporte (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1951, Seite 1482). Die Firma wird geändert in J. Meyer. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Landesprodukten, Südfrüchten und Wein en gros sowie Autotransporte. Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Bēda Giger, von Niedergögen, in Biel.

## 3. Januar 1955. Etampes de boites de montres, etc.

André Weber, à Bienne. Le chef de la maison est André Weber, de et à Bienne. Fabrication d'étampes de boites de montres et autres industries. Rue Ernst-Schüler 31.

## 3. Januar 1955. Konditorei, Tea-room.

Ed. Lüthi-Mäibach, in Biel. Inhaber der Firma ist Eduard Lüthi, von Langnau i. E., in Biel. Konditorei und Tea-room «Ritz». Silbergasse 6 und Murtenstrasse 34.

## Bureau Büren a. d. A.

## 31. Dezember 1954.

Käsergenossenschaft Rütli b. B., in Rütli b. B. (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1948, Seite 3334). Hans Müller und Hans Lehmann sind aus dem Vorstand zurückgetreten; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Fritz Schlup-Eggli, von Rütli b. B., zum Vizepräsidenten Walter Aeschlimann, von Langnau i. E., beide in Rütli b. B. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

## 31. Dezember 1954. Schreinerei.

Fritz Spahr, in Lengnau b. B. Inhaber der Firma ist Fritz Spahr-Sahli, von und in Lengnau b. B. Schreinerei. Wildgässli 6.

## Bureau Burgdorf

## Berichtigung.

Holzbau A.G., in Burgdorf (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3355). Jakob Brönnimann, Sekretär und Geschäftsführer, wohnt in Ursenbach.

## 3. Januar 1955. Metallfolien, Verpackungsmaterial.

Schüpbach & Co. A.G., in Burgdorf, Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metallfolien und Verpackungsmaterial jeder Art (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1911). Zu Prokuristen wurden ernannt: Fritz Pfister, von Oberburg, in Rütligen, Gemeinde Rütligen-Alchenflüh, und Anton-Albert Künzle, von Gossau (St. Gallen), in Burgdorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## 3. Januar 1955.

Tonwarenfabrik Rössler A.G., in Ersigen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1948). Zu Prokuristen wurden ernannt: Siegfried Hassenstein, von Bol-

ligen, in Rüttligen-Alchenflüh, und Werner Rufer, von Münchenbuchsee, in Ersigen. Sie zeichnen kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates (jedoch nicht unter sich).

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

29. Dezember 1954.

Pferdeversicherungs-genossenschaft des Anites Signau, in Langnau (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1954, Seite 2894). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 12. Dezember 1953 hat die Genossenschaft ihre Statuten abgeändert. Sie bezweckt die Unterstützung ihrer Mitglieder bei Verlust von Pferden durch Unbrauchbarwerden oder Tod. Die Verwaltung besteht neu aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier sowie aus einem bis zwei Genossenschaftsmitgliedern pro Gemeinde, die zugleich als Schätzer amtieren. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier bilden den Verwaltungsausschuss; sie zeichnen zu zweien. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht berührt. Neu zeichnungsberechtigt ist der Kassier Otto Badertscher, des Franz, von Lauperswil, in Langnau i. E. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Sekretär.

29. Dezember 1954. Konstruktionswerkstätte.

Aug. Schneider & Co. AG., in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil, mechanische Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1948, Seite 1459). Die Einzelprokura der Wwe. Anna Emilie Schneider, geborene Knecht ist erloschen.

29. Dezember 1954. Autokurse usw.

Moser & Cie., in Langnau i. E., Verwaltung der Liegenschaften und Betrieb der Autokurse Langnau und Umgebung und Trub, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 235). Ernst Moser ist am 14. Januar 1954 gestorben; die Gesellschaft ist daher aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven, ohne die Liegenschaften und Hypotheken, die auf die Miterbin und Komplementärin der Kommanditgesellschaft «L. Moser & Cie.», in Langnau i. E., persönlich übergehen, werden übernommen durch die bereits eingetragene Kommanditgesellschaft «L. Moser & Cie.», in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 235).

29. Dezember 1954. Motorfahrzeuge, Postautokurse usw.

L. Moser & Cie., in Langnau i. E., Motorwagendienst, Handel mit Motorfahrzeugen und Betrieb einer zudienenden Reparaturwerkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 235). Der Kommanditär Ernst Moser ist am 14. Januar 1954 gestorben. Seine Kommandite von Franken 50 000 ist auf seinen Sohn Franz Moser, von Rüderswil, in Langnau i. E., übergegangen, welcher als Kommanditär der Gesellschaft beigetreten ist. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Moser & Cie.», in Langnau i. E., übernommen, ohne die Liegenschaften und die Hypotheken, die auf die Komplementärin Lena Moser persönlich übergehen. Die Kollektivprokura von Ernst Moser und Hans Aeschlimann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an den Kommanditär Franz Moser. Die Natur des Geschäftes wird ergänzt durch «Betrieb des Postautokurses Trubschachen—Fankhaus, Betrieb von Reise-Cars.»

31. Dezember 1954.

Käsevereinigung Zürehershaus, in Zürehershaus, Gemeinde Trub (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3175). Die Unterschriften von Ernst Jakob und Willy Aeberhard sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Hans Habegger, des Christian, Unterschneiderhaus, und als Vizepräsident-Kassier Hans Ulrich Baumgartner, des Ulrich, Lehn, beide von und in Trub. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1954. Chemisch-technische Produkte usw.

Christian Sehenk, in Eggwil, Fabrikation chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1936, Seite 351). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Konolfingen (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1954, Seite 3286), im Handelsregister des Amtsbezirks Signau von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1954. Eisenwaren, Porzellan usw.

Walter Mauerhofer, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, Eisenwaren-, Porzellan- und Geschirrhändler (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1928, Seite 73). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

31. Dezember 1954. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.

F. Aebi, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil. Inhaber der Firma ist Friedrich Aebi, von Walterswil (Bern), in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil. Handlung für Eisenwaren, Haushaltartikel, Geschirre-, Porzellan- und Glaswaren, Schokolade, Tee, Kakao, Kaffee.

31. Dezember 1954.

Paul Egger, Notar, in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 220 vom 16. September 1918, Seite 1474). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

31. Dezember 1954. Käse.

Mauerhofer Söhne & Co., in Trubschachen, Käse-Export, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1948, Seite 2827). Die Firma erteilt Einzelprokura an Max Mauerhofer, des Gottfried, von Truh, in Trubschachen.

31. Dezember 1954. Baugeschäft.

D. Kaufmann, in Langnau i. E., Baugeschäft (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1916, Seite 1233). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

31. Dezember 1954. Holzbau.

Hans Kaufmann, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Hans Kaufmann, des David, von Rechterswil (Solothurn), in Langnau i. E. Holzbaugeschäft. Burgdorfstrasse.

*Bureau Laufen*

30. Dezember 1954. Restaurant.

W. Schlupp, in Laufen, Restaurant zum Bahnhof und sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1943, Seite 1322). Der Inhaber betreibt nur noch das Restaurant zum Bahnhof.

*Bureau Thun*

28. Dezember 1954. Bäckerei usw.

Fritz Roth, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1918, Seite 274). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1954 werden durch die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Fritz Roth & Sohn», übernommen.

28. Dezember 1954. Bäckerei usw.

Fritz Roth & Sohn, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg. Fritz Roth, Vater, und Fritz Roth, Sohn, beide von Eriz, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 beginnt und Aktiven und Passiven der bisherigen

Einzelfirma «Fritz Roth», in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, per 31. Dezember 1954 übernimmt. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln (Kolonialwaren, Futtermittel). Egg.

31. Dezember 1954. Lebensmittel usw.

Schweizer & Cie., Handelsgesellschaft, in Steffisburg, Kollektivgesellschaft, Grosshandel mit Import- und Exportwaren der Lebensmittelbranche, Handel mit gebranntem Wassern und Weinen, Mineralölprodukten, Futter- und Düngermitteln, Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1947, Seite 2303). Gottlieb Schweizer-Riesen ist infolge Todes ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neuer Gesellschafter ist Hans Friedli-Schweizer, von Rohrbach, in Thun; seine Einzelprokura ist erloschen. Ernst Zimmerli führt nun Einzelprokura an Stelle der bisherigen Kollektivprokura. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an: Luc Le Grand, von Basel, in Thun; Eduard Planche, von Gressy/Yverdon, in Hünibach, Gemeinde Hiltferdingen, und Fritz Schneider, von Amoldingen, in Steffisburg. Sie zeichnen je zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit den bisherigen Prokuristen Fritz Grünig und Willi Dietrich.

3. Januar 1955. Liegenschaften.

Christian Messer, in Thun, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 42, vom 20. Februar 1948, Seite 518). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Januar 1955. Liegenschaften.

Christian Messer's Wwe., in Thun. Inhaberin der Firma ist Elise Messer geb. Fankhauser, Christians Witwe, von Etzelkofen, in Thun. Liegenschaftsvermittlung. Haldenweg 5, Postkreis Hünibach.

*Luzern - Lucerne - Lucerna*

31. Dezember 1954.

Eisen- und Metallwaren G.m.b.H. Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma wurde gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1954 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt den Handel mit Metallwaren und verwandten Artikeln, sowie die Uebernahme von Vertretungen der einschlägigen Branche, wie auch Beteiligungen an Unternehmen, deren Zweck mit der Gesellschaft in Zusammenhang steht. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind je mit Fr. 5000: Fritz Becker und Reinhold Evers, beide von Deutschland, in Werdohl (Westfalen, Deutschland), sowie Josef Schmidlin, von Schlierbach und Luzern, in Luzern, und Wilhelm Schmidlin, von Schlierbach, in Goldau. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Josef Schmidlin. Geschäftslokal: Ohergrundstrasse 26.

*Schwyz - Schwytz - Svitto*

31. Dezember 1954.

Genossenschaft Sport- und Ferienhotel Rossberg-Kulm, in Steinen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch Abnahme ihrer Produkte, Entgegennahme ihrer Arbeitsleistungen usw. sowie die Förderung des Fremdenverkehrs im Gebiet des Rossberges bezweckt und zu diesem Zweck den Betrieb des Sport- und Ferienhotels Rossberg-Kulm übernimmt. Die Statuten datieren vom 29. Dezember 1954. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 3 Mitgliedern bestehenden Vorstand gehören an: Dominik Amgwerd, von Sattel, Präsident; Walter Schibig, von Steinen, Kassier; Hans Schuler, von Steinen, Aktuar, alle in Steinen. Sie zeichnen zu zweien. Domicil: beim Präsidenten.

*Glarus - Glaris - Glarona*

3. Januar 1955.

Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, in Schwanden (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3103). Die Unterschrift des Direktors Henri Brunner ist erloschen.

3. Januar 1955.

Aktiengesellschaft für aetherische Oele, in Glarus (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1952, Seite 2931). Dr. Heinz Hauer ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Emil Hauer ist ebenfalls erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde ernannt Hans Hunziker, von Moosleerau (Aargau) und von Basel, in Olten, welcher Einzelunterschrift führt.

*Freiburg - Fribourg - Friburgo*

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

30 décembre 1954. Immeubles.

Burgzaun A.G., à Le Bry, commune de Pont-en-Ogoz, société anonyme, achat, administration et vente de domaines, ainsi que l'utilisation de fonds immobiliers pour la construction (FOSC. du 18 mars 1953, N° 63, page 637). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite du transfert de siège à Fribourg (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1954, N° 281).

30 décembre 1954. Epicerie, mercerie, etc.

Olga Corninbœuf, à Broc. Le chef de la raison est Olga Corninbœuf, de Domdidier, à Broc. Epicerie, mercerie, cigares. Au village.

30 décembre 1954. Hôtel, garage.

Robert Deillon, à Bulle, Hôtel de l'Ecu et garage (FOSC. du 27 mars 1935, N° 72, page 803). La raison est radiée par suite de décès.

30 décembre 1954. Hôtel.

Hélène Deillon, à Bulle. Le chef de la raison est Hélène Deillon, fille de feu Robert, de La Joux, à Bulle. Exploitation de l'Hôtel de l'Ecu. Rue de Gruyères.

30 décembre 1954. Verre de silice, etc.

Société électrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême, société anonyme, fabrication, transformation et commerce de verre de silice, etc. (FOSC. du 7 avril 1952, N° 82, page 926). Max Chatton, jusqu'ici codirecteur, est nommé directeur commercial. André Lucain, de et à Genève, est nommé membre du conseil d'administration. René Gilliard, de Mézières (Vaud), à Bulle, et Francis Thomas, de Zurich, à Bulle, sont nommés fondateurs de procuration. La signature de Max Chatton est modifiée en conséquence. Les signatures de Félix Thomas, co-directeur, Henri Grandjean et William-Patrick de Stoutz, administrateurs démissionnaires, sont radiées. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration et collective à deux des administrateurs et fondateurs de pouvoirs et directeur.



31 décembre 1954.

Caisse de crédit mutuel de Marsens, à Marsens. Sous cette raison sociale, s'est constituée une société coopérative. Elle a pour but d'accepter à intérêts des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de 100 fr. Ils répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 3 membres. La coopérative est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Louis Morard, de Gumefens, à Marsens, est président; Jules Berset, de Autigny, à Marsens, vice-président, et Marcel Fragnière, de Lessoc, à Marsens, secrétaire.

31 décembre 1954.

Pompes funèbres générales S.A., succursale de Bulle (FOSC. du 22 mars 1954, N° 67), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Henri Zahnd, administrateur, décédé, est radié et sa signature éteinte. Il est remplacé comme administrateur par Pierre Chessex, de Montreux-Planches, à Lausanne, lequel conserve sa qualité de directeur général et engage la société en signant collectivement à deux avec le président ou un autre administrateur.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

31 décembre 1954. Textiles.

Ducrest et Cie, à Romont, société en nom collectif (FOSC. du 5 août 1953, N° 179, page 1912). La société est dissoute depuis le 22 décembre 1954. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation.

31 décembre 1954.

Caisse d'épargne et de prêts de Châtonnaye, à Châtonnaye (FOSC. du 29 juin 1945, page 1526, N° 149), institution communale. Paul Gillon (ancien), de et à Châtonnaye, est président; Jules Rolle (nouveau), de Farvagny-le-Grand, à Châtonnaye, est vice-président. Le secrétaire-caissier est toujours Marcel Gillon. Léonard Péclat et Nestor Péclat ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints. La caisse continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

*Solothurn - Soleure - Soletta*

*Bureau Olten-Gösgen*

30. Dezember 1954. Liegenschaften usw.

Eryx AG., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Dezember 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Liegenschaften, Ausführung von Bauten, Finanzierungen, Uebernahme von Vertretungen und Verwaltungen sowie den Handel mit Waren aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Roland Möscher, von Orpund, in Genf, die Landparzellen Grundbuch Dulliken Nrn. 1235, 1248 und 1249, zum Preise von Fr. 20 000, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Roland Möscher, von Orpund, in Genf. Er führt Einzelunterschrift. Dimizil: Florastrasse 62, bei der «Onyx AG.»

3. Januar 1955.

Belart & Aberegg A.G., in Olten, Bauunternehmung, Immobilien (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 318). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1954 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Walther Belart A.G. Hoch- und Tiefbau. Rudolf Aberegg ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hugo Widmer, von Teufenthal (Aargau), in Olten, bisher Prokurist. Er führt nun an Stelle der Prokura Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident Walther Belart führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Jungwirth, von Liechtenstein, in Reiden.

3. Januar 1955.

Aktiengesellschaft Jäggi Baugeschäft Olten, in Olten (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1953, Seite 971). Ida Jäggi-Winistörfer ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Jäggi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

*Aargau - Argovie - Argovia*

6. November 1954. Lichtpausen usw.

H. Gyr-Wildi Aarau vorm. Wildi-Gisi, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Hans Gyr-Wildi, von St. Antonien (Graubünden), in Aarau. Lichtpausanstalt und Vervielfältigungsbureau. Bahnhofstrasse 5.

3. Januar 1955. Bauunternehmung, Liegenschaften.

Werner Aescherli & Co., in Zofingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1955 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Aescherli-Rüssli, von Reiden (Luzern), in Zofingen. Kommanditäre sind Adolf Aescherli-Gisler, von und in Reiden (Luzern), mit einer Kommandite von Fr. 20 000 und Adolf Aescherli-Gosteli, von und in Reiden (Luzern), mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Die Kommanditeinlagen sind in bar geleistet. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an den Kommanditär Adolf Aescherli-Gisler und Kollektivprokura an den Kommanditär Adolf Aescherli-Gosteli sowie an Xaver Stoll, von Pfeffikon, Richenthal und Reiden, in Reiden. Bauunternehmung; An- und Verkauf von Liegenschaften. Wydenweg 1.

*Tessin - Tessin - Ticino*

*Ufficio di Bellinzona*

30 décembre 1954. Tessili.

Realini Ada, in Bellinzona. Titolare della ditta è Ada Realini, moglie di Marzio, nata Gauro, da Coldrerio, in Giubiasco. La moglie agisce con il consenso del marito. I coniugi vivono sotto il regime della separazione dei beni. Commercio in tessili. Via Camminata, stabile Janka.

*Ufficio di Locarno*

27 dicembre 1954.

Selectochemica Lautenberg S.A. (Selectochemie Lautenberg A.G.) (Selectochemie Lautenberg S.A.), in Locarno, fabbricazione e commercio in Isvizera ed all'estero di prodotti chimici, ecc. (FUSC. del 24 dicembre 1952, N° 302, pagina 8153). Nella sua assemblea generale del 18 dicembre 1954, la società ha deciso la riduzione del capitale sociale da 300 000 fr. a 50 000 fr.,

mediante svalutazione di 5/6 del valore delle azioni da 1000 fr. ciascuna. Nello stesso tempo venne deciso l'aumento del capitale sociale da 50 000 fr. a 300 000 fr. mediante rivalutazione delle azioni con compensazione dell'importo di 250 000 fr. con un credito di pari importo. Da ultimo il capitale sociale viene aumentato a 500 000 fr. mediante l'emissione di 200 nuove azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate, mediante compensazione con un credito corrispondente. Il tutto come risulta dal bilancio con data 23 dicembre 1954. Il capitale sociale è ora di 500 000 fr., ripartito in 500 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. In tale senso è stato modificato l'art. 3 degli statuti.

3 gennaio 1955. Autotrasporti di merci.

F.lli. Berta di Costante, in Brissago. Giovanni Berta e Pietro Berta, entrambi di Costante, da ed in Brissago, hanno costituito a datare dal 30 dicembre 1954 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Impresa autotrasporti di merci. Brissago-Porta.

3 gennaio 1955.

Cassa Rurale di Losone, in Losone. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa, avente per scopo: di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; di costituire a loro profitto un capitale indivisibile ed inalienabile; di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in deposito su libretti di risparmio e su conto correnti, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi, verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare — se necessario — versamenti supplementari illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Organo per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta di 5 membri. Bianda Pio, da ed in Losone, è presidente; Rocco Pinoia, da ed in Losone, è vicepresidente, e Giacomo Pisoni, da Russo, in Losone, segretario. Essi firmano collettivamente a due. Recapito: presso Innocente Pinoia, ristorante.

3 gennaio 1955.

The Golden Fleece Holding S.A., in Locarno. Dipendentemente da atto pubblico e statuti di data 18 dicembre 1954, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima, avente per scopo la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, le operazioni finanziarie e bancarie connesse ad attinenza a questo scopo, ai sensi di una società Holding. Il capitale sociale è di 100 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, versato nella misura del 20%, in totale per 20 000 fr. Le pubblicazioni saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni potranno essere mandate agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Guido Biaggini fu Carlo, da Giubiasco, in Locarno, è unico amministratore, con firma individuale. La ditta dà procura a Guido Rignano, d'Italia, in Milano, con firma individuale. Recapito: presso «Unione S.A. Fabbriche riunite di liquori, sciroppi, acque gazoze, mostarda di frutta ed affini, commercio di coloniali».

*Waadt - Vaud - Vaud*

*Bureau d'Aigle*

4 janvier 1955. Installations électriques, etc.

Franz Battilana et fils, à Aigle, installations électriques et de radiophonie, vente et réparations d'appareils, société en nom collectif (FOSC. du 29 juin 1943, page 1490). L'associé Gilbert Battilana s'est retiré de la société dès le 7 octobre 1953. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Installations électriques, vente et réparations d'appareils.

*Bureau de Cossonay*

31 décembre 1954. Café.

Pierrette Mercier, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz. Le chef de la maison est Pierrette Mercier, de Dailens et Penthéaz, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz, autorisée par son mari. Exploitation du Café de la Gare.

31 décembre 1954. Hôtel.

R. Robellaz, à L'Isle, exploitation de l'Hôtel de la Balance (FOSC. du 8 octobre 1952, N° 236, page 2476). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Catherine Magnenat-Robellaz», à L'Isle, ci-après inscrite.

31 décembre 1954. Hôtel.

Catherine Magnenat-Robellaz, à L'Isle. Le chef de la maison est Catherine Magnenat-Robellaz, de Vaulion, à L'Isle, autorisée par son mari. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «R. Robellaz», à L'Isle, ci-dessus radiée. Exploitation de l'Hôtel de la Balance.

*Bureau de Lausanne*

27 décembre 1954. Immeubles.

Capitole Cinéma Théâtre S.A., précédemment à Fribourg (FOSC. du 26 mars 1946, page 930). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1954, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La raison sociale devient: Société immobilière Rexa. La société a actuellement pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Les statuts originaires portent la date du 9 juillet 1930; ils ont été modifiés les 3 décembre 1941 et 17 décembre 1954. Le capital est de 52 500 fr., divisé en 70 actions nominatives de 750 fr., libérées chacune de 500 fr. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 35 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 membre ou plus. Sont administrateurs avec signature collective à deux: Francis Chenevard-Steiner, président, et Frida Chenevard-Steiner, les deux de Bière, à Marly-le-Grand (Fribourg). Bureau: place de la Gare 12, chez Fiduciaire Surdez.

*Wallis - Valais - Vallesse*

*Bureau Brig*

3. Januar 1955. Waren aller Art.

Uranus Handelsgesellschaft, G.m.b.H., in Brig. Laut öffentlicher Urkunde über die Gründungsversammlung und auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1954 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich bei

andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Emil Calame, von Le Locle, in Brig, und Leo Walker, von Ried-Brig, in Naters, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Domizil: bei Emil Calame, Hofjiweg.

3. Januar 1955. Verzinnerei usw.

Pius Imesch, Verzinnerer, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Pius Imesch, von Zeneggen, in Visp. Betrieb einer Verzinnerer. Ozo-Benzin Service. Kantonsstrasse.

3. Januar 1955. Elektrische Energie.

Illsee-Turtmann Aktiengesellschaft, in Oberems, Gewinnung elektrischer Energie (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1265). Der Verwaltungsrat hat an Dr. Werner Syz, von Zürich, und Kurt Wetter, von Winterthur und Zürich, beide in Siders, Kollektivprokura erteilt.

3. Januar 1955. Elektrische Energie.

Rhonwerke A.G., in Ernen, Gewinnung elektrischer Energie (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1265). Der Verwaltungsrat hat an Dr. Werner Syz, von Zürich, und Kurt Wetter, von Winterthur und Zürich, beide in Siders, Kollektivprokura erteilt.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

31 décembre 1954. Maçonnerie, etc.

Corti frères, à Auvernier. Vincent-Louis Corti et Jean-Louis Corti, de et à Auvernier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1955. Entreprise de maçonnerie et travaux du bâtiment. Bureau: Auvernier 70.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 décembre 1954. Immeubles.

La Gentiane S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et daté du 20 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. La société achètera un terrain formant l'article 8652 du cadastre de La Chaux-de-Fonds pour le prix de 11 817 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de Paul Röthli, de et à Hägendorf, président; Henri Geiser, de Langenthal, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Max Gubler, de Frauenfeld, à Olten, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: étude de M<sup>o</sup> Julien Girard, notaire, avenue Léopold-Robert 49.

##### Bureau de Neuchâtel

3 janvier 1955. Ferblanterie, etc.

Hildenbrand et Cie S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC. du 30 décembre 1953, N° 303, page 3187). Roger Santschy, administrateur, a démissionné. William Montet, de Blonay sur Vevey, à Neuchâtel, a été nommé administrateur sans signature. Bureaux et ateliers sont transférés: rue du Coq d'Inde 3.

3 janvier 1955. Musique.

Hug & Co., succursale de Neuchâtel, commerce de musique et d'instruments de musique; édition de musique, société en commandite (FOSC. du 13 septembre 1944, N° 215, page 2036), avec siège principal à Zürich. L'associé indéfiniment responsable Hanns Wolfensberger, de Zurich, est actuellement domicilié à Rüschnikon.

#### Genève — Genève — Ginevra

3 janvier 1955. Matières premières en chapellerie, etc.

Georges Travailleur, précédemment à Genève, représentant-dépositaire de matières premières en chapellerie, articles de la branche textile et chaussures (FOSC. du 20 avril 1954, page 1002). Le siège de la maison est même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Thônex. Chemin Etienne-Chennaz 9.

3 janvier 1955. Bâtiments, etc.

Adrien Meier, à Genève, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics (FOSC. du 25 mars 1953, page 705). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Adrien Meier et Cie», à Genève, ci-après inscrite.

3 janvier 1955. Bâtiments, etc.

Adrien Meier et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Adrien Meier, de et à Onex, et Mario Bacchetta, de et à Vernier, ont constitué une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1955 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Adrien Meier», à Genève, radiée. Entreprise générale du bâtiment et de travaux publics. Avenue Sainte-Clotilde.

3 janvier 1955. Charpente, etc.

L. Thévenot, à Pregny, entreprise de charpente et de menuiserie (FOSC. du 19 février 1906, page 254). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif, le passif et la suite des affaires de la maison sont repris par la société en nom collectif «Thévenot frères», à Pregny, ci-après inscrite.

3 janvier 1955. Menuiserie, etc.

Thévenot Frères, à Pregny. Sous cette raison sociale, Georges-Léopold Thévenot et son frère Charles-Frédéric Thévenot, tous deux de Genève, à Pregny, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1955 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «L. Thévenot», à Pregny, radiée. Entreprise de menuiserie et Charpente. Chambésy.

3 janvier 1955. Banque.

Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 3 mars 1954, page 574). Léonard-Charles-Ewald Hentsch, de et à Genève, séparé de biens de Marie-Claire-Annette née Gallay, est entré dès le 1<sup>er</sup> janvier 1955 comme associé dans la société. Sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Adolphe-Serge Conrad, de et à Genève, et Paul-Eric Perret, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève. La procuration de Charles Perret est radiée.

3 janvier 1955. Banque.

Pictet et Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC. du 18 janvier 1954, page 147). L'associé Pierre Lombard s'est retiré de la société

dès le 1<sup>er</sup> janvier 1955. Michel Pictet (inscrit jusqu'ici en qualité de fondé de pouvoir), séparé de biens d'Ingrid-Monica née Hedberg, et Jean-Jacques Gautier (inscrit jusqu'ici en qualité de fondé de pouvoir), séparé de biens de Catherine-Marie-Emilie née Zanello, sont entrés, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1955, comme associés dans la société qui continue sous la même raison sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Ernest Knoepfli, de Grossandelfingen (Zurich), à Genève, et Joseph Muller, de Wängi (Thurgovie), à Genève.

**Autres, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances**

#### Verlängerung

der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Mehrstädte-Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe

Der Bundesrat hat am 23. Dezember 1954 die Geltungsdauer seines Beschlusses vom 28. Mai 1953 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung des Mehrstädte-Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe (Bundesblatt 1953, II, 559) bis zum 31. Dezember 1956 verlängert.

Der Verlängerungsbeschluss wurde im Bundesblatt vom 30. Dezember 1954 veröffentlicht. Separatabzüge dieser Veröffentlichung können beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern bezogen werden. (AA. 503)

Bern, den 7. Januar 1955.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

#### Prorogation

de l'arrêté donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail des hôtels et restaurants de certaines villes

Le 23 décembre 1954, le Conseil fédéral a prorogé au 31 décembre 1956 son arrêté du 28 mai 1953 (Feuille fédérale 1953, II, 570) donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail des hôtels et restaurants de certaines villes.

L'arrêté prorogatoire est publié dans la Feuille fédérale du 30 décembre 1954 et il en sera fait un tirage à part que l'on pourra obtenir au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 7 janvier 1955.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

#### Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Kartonagenindustrie

Der Bundesrat hat am 21. Dezember 1954 die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Kartonagenindustrie mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1955 erneuert.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 30. Dezember 1954 veröffentlicht worden. Separatabzüge dieser Veröffentlichung können beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern bezogen werden. (AA. 504)

Bern, den 7. Januar 1955.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

#### Déclaration

de force obligatoire générale du contrat collectif de travail de l'industrie des cartonages

Le 21 décembre 1954, le Conseil fédéral a redonné force obligatoire générale jusqu'à fin 1955 au contrat collectif de travail de l'industrie des cartonages.

L'arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 30 décembre 1954. Il en a été fait un tirage à part que l'on peut se procurer au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 7 janvier 1955.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

#### Conferimento

del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei cartonnaggi.

In data del 21 dicembre 1954, il Consiglio federale ha rinnovato, fino alla fine del 1955, il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei cartonnaggi.

Il decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 30 dicembre 1954. Le tirature a parte di questa pubblicazione possono essere ritirate presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale a Berna.

Berna, il 7 gennaio 1955.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

#### Les Tattes S.A., Buchillon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

##### Première publication

A la suite de la dissolution de la société, décidée le 22 décembre 1954, les créanciers de cette société sont invités à produire, d'ici le 30 janvier 1955, leurs créances à l'administration. (AA. 9<sup>o</sup>)

Lausanne, le 31 décembre 1954.

L'administration

(pr adr.: Etude du notaire Fd Zmistein, Grand-Chêne 8, Lausanne).



## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 23

Erste Hälfte Dezember 1954

Première quinzaine de décembre 1954 Prima quindicina di dicembre 1954

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Dezember 1954

Enregistrements du 15 décembre 1954 Inscrizioni del 15 dicembre 1954

289 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 303585—303873

- Kl. 1, Nr. 303585. 1. Mai 1952, 13¼ Uhr. — Gesteinsbohrer. — **Seco (Proprietary) Limited**, Nuffield, Springs (Transvaal, Südafrikanische Union). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. — Priorität: Südafrikanische Union, 1. Mai 1951.
- Kl. 2 a, Nr. 303586. 3. septembre 1952, 20 h. — Charrue réversible à tracteur. — **Les Allamand Fils S.A.**, Ballens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 2 a, Nr. 303587. 23. septembre 1952, 14 h. — Appareil pour la préparation du sol. — **Louis Rauss**, rue du Pré-Vert 2, Fribourg (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 2 e, Nr. 303588. 26. August 1952, 18 Uhr. — Motormähmaschine mit auswechselbarer Kartoffel-Ernteeinrichtung. — **Jakob Brunner**, Schlosser, Maihofhalde 19, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 3 c, Nr. 303589. 30. August 1952, 20 Uhr. — Zum Fischfang dienende automatische Anreissvorrichtung. — **Willy Köppel**, via Cortivallo 4, Lugano (Tessin, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303656 (36 o).
- Kl. 4 a, Nr. 303590. 6. mars 1952, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un revêtement protecteur étanche. — **Jack Geneux**; et **Donald Geneux**, rue du Stand 1, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 4 b, Nr. 303591. 16. juillet 1952, 19 h. — Tampon pour la fixation d'un organe fileté. — **Harry Souter**, Prince Alfred Street 63, Durban (Natal, Union Sud-Africaine). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Union Sud-Africaine, 21. juillet 1951.
- Kl. 4 d, Nr. 303592. 21. August 1952, 18 Uhr. — Aufzugtreppe-Anlage. — **E. Feldmann & Sohn**, Holzbau, Lyss (Bern, Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 4 d, Nr. 303593. 26. Juli 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Rohrleitungs- und Schalterausnehmungen im Mauerwerk von Häusern und dergleichen. — **Ansbacher Maschinen- und Werkzeugbau GmbH.**, Ansbach (Bayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Juli 1950.
- Kl. 4 e, Nr. 303594. 1. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Verstellbare Arbeitsbühne an Gerüsten. — **Bernhard Schwarz**, Prinz-Regenten-Strasse 64/65; und **Wilhelm Banzhaf**, Fasanenstrasse 35, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Priorität: Deutschland, 5. Juli 1951.
- Kl. 7 a, Nr. 303595. 30. Juni 1952, 18 Uhr. — Ofen. — **Emil Girsberger**, Maschinenfabrik, Glatthubgasse (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 7 c, Nr. 303596. 26. Juni 1952, 18½ Uhr. — Heiz- bzw. Kühlrichtung in Gebäuden. — **Sobrowo AG.**, Heinrichsgasse 10, Basel (Schweiz).
- Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303595 (7 a).
- Kl. 7 e, Nr. 303597. 23. Juni 1952, 12 Uhr. — Wärmeaustauscher mit Blechlammellen. — **Junkers & Co. GmbH.**, Wernau am Neckar (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 12. Juli 1951.
- Kl. 7 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303792 (108 e).
- Kl. 8 a, Nr. 303598. 23. April 1952, 19 Uhr. — Periodisch arbeitender, transportabler Betonmischer. — **Paul August**, Ingenieur, Bernal (Buenos Aires, Argentinien); und **Dr. Lorenz à Porta**, Kreuzstrasse 31, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Heinrich Geffken, Monthey.
- Kl. 8 a, Nr. 303599. 3. juin 1952, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'une brique creuse et filière pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Pierre-Eugène-Sylvain Séné**, Les Héliades, avenue de la Négrasse, Biarritz (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 8. juin 1951.
- Kl. 8 a, Nr. 303600. 28. Juni 1952, 13 Uhr. — Mischmaschine für Beton oder ähnliches Material. — **Felix Louis Marie van Daalen**, Rubensstraat 22, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Niederlande, 9. Juli 1951.
- Kl. 8 b, Nr. 303601. 8. März 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hydrationsbeständigen, feuerfesten, gebrannten, magnesialhaltigen Erzeugnissen. — **Oesterreichisch-Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft**, Radenthein (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 22. März 1951.
- Kl. 8 c, Nr. 303602. 22. Februar 1952, 19 Uhr. — Lagerung von Drehrohren, insbesondere Drehrohröfen. — **Miag Mühlenbau und Industrie GmbH.**, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. März 1951.
- Kl. 8 d, Nr. 303603. 17. August 1951, 18¼ Uhr. — Creusiermaschine. — **Watch Stones Co. S.A.** in Thun, Bernstrasse, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 8 d, Nr. 303604. 27. März 1952, 18½ Uhr. — Einrichtung an einer Werkstückbearbeitungsmaschine, um die zu bearbeitenden Werkstücke der Maschine zuzuführen und die bearbeiteten Werkstücke von der Maschine zu entfernen. — **Watch Stones Co. S.A.** in Thun, Bernstrasse, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303717 (73); 303718 (73).
- Kl. 10 a, Nr. 303605. 19. Juli 1952, 12½ Uhr. — Stangenschloss. — **Emil Wyler**, Möbelschreiner, Sevelen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 10 c, Nr. 303606. 1. Mai 1951, 18 Uhr. — Auslegerscharnier zur gelenkigen Verbindung von Konstruktionsteilen. — **Gerhard Utzinger**, Frohburgstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 10 c, Nr. 303607. 13. Juni 1952, 18 Uhr. — Drehbeschlag, insbesondere für Türen, Fenster usw. — **Walter Pfäffli**, Bleicherweg 44, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 10 d, Nr. 303608. 9. November 1951, 18¼ Uhr. — Fenster- und Türfeststeller. — **Carl Ruben Emanuel Carlson**, Nygatan 31, Strängnäs (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 11 a, Nr. 303609. 5. Mai 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Verschmelzen der Ränder an Glasröhren und Maschine zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Dr. Ing. e. h. Jakob Diehter**, Sachsendamm 93, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 31. Mai 1943.
- Kl. 12 b, Nr. 303610. 16. maggio 1952, ore 18. — Processo di fabbricazione di un prodotto infiammabile per l'accensione del carbone, antracite e simili, in forni e simili, e relativo prodotto infiammabile. — **Antonio Vian**, via Cadorna 12, Como (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303814 (114 f); 303815 (114f).
- Kl. 15 b, Nr. 303611. 21. Juni 1952, 12¼ Uhr. — Schwungrad mit Ausschwingkorb für Saftgewinnungsapparate. — **Edwin Aerne**, Rebbergstr. 44, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 e, Nr. 303612. 21. Juni 1951, 20 Uhr. — Gerät zum Reinigen von Fussböden, Wänden, Decken usw. — **Olof Gösta Ljungdahl**, Snarstigen 7, Lidköping (Schweden). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 22. Juni 1950.
- Kl. 15 e, Nr. 303613. 14. mars 1952, 17¼ h. — Appareil comprenant un aspirateur et une cireuse. — **Gordon Thomas Fillery**, Sivewright Avenue 66, Johannesburg (Union Sud-Africaine). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 14 mars 1951 et 29 février 1952.
- Kl. 15 c, Nr. 303614. 16. Juni 1952, 18¼ Uhr. — Reinigungsgerät. — **Johannes Balfour van Burleigh**, Oegstgeest (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Niederlande, 18. Juni 1951.
- Kl. 15 c, Nr. 303615. 23. August 1952, 12½ Uhr. — Klopfer für Entstaubungszwecke. — **Firma Werner Horst**, Rohrmöbel und Korbwaren, Steinen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 303616. 22. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Federkörper für Polster. — **Naehman Corporation**, West Armitage Avenue 4360, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 303617. 17. September 1952, 19 Uhr. — Rohrmöbel. — **Willy Ramseier**, rue du Parc 2, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 303618. 8. April 1953, 11¼ Uhr. — In ein Sitzmöbel verwandelbares Liegemöbel. — **Strässle Söhne & Co.**, Spezialwerkstätte für moderne Polstermöbel, Kirchberg (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhags, Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH.», Bern.
- Kl. 15 i, Nr. 303619. 27. August 1952, 18 Uhr. — Wandpult. — **Robert Brunner**, Drechsleri, Horgen-Neumatt (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303847 (120 f).
- Kl. 15 i, Nr. 303620. 28. Juli 1952, 17 Uhr. — Dampfdruck-Kochtopf. — **Metal-Werk Meschede GmbH.**, Meschede i. W. (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Dezember 1951.
- Kl. 15 i, Nr. 303621. 23. August 1952, 12 Uhr. — Gestell mit übereinander an Tragsäulen befestigten Trägern. — **Johann Walsler**, Kaufmann, Hergiswil am See (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 16, Nr. 303622. 20. Juni 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Bürste für Strassenbürstenwalzen und Bürste, hergestellt nach dem Verfahren. — **Gehrüder Zeintl**, Drahtbürsten-Fabrik, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 16, Nr. 303623. 20. August 1952, 18 Uhr. — Halter zum Befestigen eines Werkzeuges an einem Stiel. — **Bertha Ullmann-Stämpfli**, Mülisenstrasse 37, Bern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 17 a, Nr. 303624. 26. août 1952, 18 h. — Rondelle d'étanchéité pour bouehon-capsules. — **Société du Bouehon Couronne Crown Cork Company (France)**, route Nationale 46, Viry-Châtillon (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 3. septembre 1951.
- Kl. 17 a, Nr. 303625. 23. September 1952, 12 Uhr. — Verschluss für Flaschen. — **Micafil AG. Werke für Elektro-Isolation und Wlekderei-Einrichtungen**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 17 a, Nr. 303626. 24. November 1951, 12½ Uhr. — Verschluss an einem Gefäss. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1951.
- Kl. 17 c, Nr. 303627. 24. Juli 1952, 16 Uhr. — Flüssigkeits-Ausschankapparat. — **Hans Berger**, Winterthurerstrasse 392, Zürich 11 (Schweiz).
- Kl. 18 a, Nr. 303628. 21. décembre 1949, 19¼ h. — Appareil pour le traitement de fils au moyen de liquides. — **Industrial Rayon Corporation**, Union Commerce Building 660, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 23. décembre 1948.
- Kl. 18 a, Nr. 303629. 3. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunstseide in einem fortlaufenden Arbeitsgang. — **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG.**, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Juli 1951.
- Kl. 18 a, Nr. 303630. 29. octobre 1952, 18 h. — Filière métallique pour la fabrication de filaments, fils, crins, et autres articles analogues. — **Société Rhodiaceta**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 8 novembre 1951.
- Kl. 18 b, Nr. 303631. 27. August 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von in einer 0,1% Schwefelsäure und 0,25% Natriumsulfat enthaltenden, wässrigen Lösung bei einer 90-minütigen Behandlung bei 97°C ungelöst bleibenden, nicht mit einander verklebten Protocingpinsäfen. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 28. August 1950.
- Kl. 19 c, Nr. 303632. 2. septembre 1950, 12½ h. — Fil à coudre composite permettant d'obtenir une couture ne se rétrécissant au lavage qu'au plus dans une faible mesure. — **Cleuet, Peabody & Co., Inc.**, River Street 433, Troy (New-York, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 19 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303722 (79 f).



- Kl. 19 d, Nr. 303633. 23. Juni 1952, 18 Uhr. — Spulenhalter mit einem Dorn. — **Fr. Mettler's Söhne**, Maschinenfabrik, Arth (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 303634. 8. Dezember 1951, 20 Uhr. — Schussfadennormvorrichtung für Webmaschinen mit ausserhalb des Webfaches verbleibender Schussfadenspule. — **Gelüder Sulzer**, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). — Priorität: USA, 8. Januar 1951.
- Kl. 22 d, Nr. 303635. 26. Mai 1952, 18 Uhr. — Nähmaschine. — **Otto Hess**, Grönerstrasse 7, Ludwigsburg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. Juni 1951.
- Kl. 23 a, Nr. 303636. 9. April 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren und Rundstrickmaschine zum Herstellen von Schlauchstrickwaren, insbesondere von Hüllen für die Einlagen von Damenbinden. — **Wilhelm Drehsen**, Fabrikant, Merdingerstrasse 57, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 19. April 1951.
- Kl. 23 a, Nr. 303637. 14. Juni 1952, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Warenabzugseinrichtung an einer Flachstrickmaschine. — **Edouard Duhied & Cie.** (Société Anonyme), Neuchâtel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 a, Nr. 303638. 12. März 1952, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Gewebebahnen. — **Naamloze Vennootschap P. F. van Vlissingen & Co's Katoenfabrieken**, Binnen Parallelweg 27, Helmond (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Niederlande, 28. Januar 1952.
- Kl. 24 a, Nr. 303639. 16. April 1952, 19 Uhr. — Gewebe-Breitbehandlungsmaschine. — **Kerag Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau**, Richterswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 24 a, Nr. 303640. 16. April 1952, 19 Uhr. — Maschine zum kontinuierlichen Nassbehandeln von balnförmigem Textilgut. — **Kerag Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau**, Richterswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 303641. 20. Juli 1951, 19 Uhr. — Umwälzvorrichtung an einer Waschmaschine. — **Theodor Killeherr**, David-Hess-Weg 8, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 24 e, N° 303642. 12 décembre 1951, 18 h. — Aspirateur de poussière. — **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 12 décembre 1950.
- Kl. 25 b, Nr. 303643. 22. September 1952, 20 Uhr. — Ueberzieher. — **Leonardus Johannes Marinus van Vondelen**, Mauvelaan 16, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Niederlande, 26. September 1951.
- Cl. 25 c, N° 303644. 8 octobre 1952, 18 M. — Fermeture à glissières et curseur. — **Scovill Manufacturing Company**, Mill Street 99, Waterbury (Connecticut, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 303645. 20. März 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Halb-Schuh. — **Fritz von Allmen**, Sporthaus, Mürren (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 27 c, Nr. 303646. 24. August 1951, 16 Uhr. — Verstellbarer Leist für Schuhe bzw. Stiefel. — **Hermann Fiseher**, Schuhleisten, Elisabethenstr. 35, Stuttgart-W (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Februar 1951.
- Kl. 27 c, Nr. 303647. 4. September 1952, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Schuhspanner. — **Ernst Christen**, Grienstrasse 45, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303707 (67).
- Kl. 29 b, Nr. 303648. 20. Mai 1952, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Parallelstellen der Loswalze mit der Festwalze bei Walzenstühlen. — **Gelüder Bühler**, Uzwil (Schweiz).
- Kl. 29 c, Nr. 303649. 14. Juni 1952, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Putzen von Mahlgut, insbesondere Griess. — **MIAG Mühlenbau und Industrie GmbH**, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Juli 1951.
- Kl. 29 d, Nr. 303650. 29. August 1952, 18 Uhr. — Flüssigkeitsabscheider für verdichtete Gase. — **Samuel Rohr**, Schlosser, Niederlung (Aargau, Schweiz).
- Kl. 29 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303762 (96 f).
- Kl. 34 c, Nr. 303651. 8. November 1951, 18 Uhr. — Speisefettafel. — **Anton Treichler**, Buchdruckerei-Faktor, Auricula Davos-Platz (Schweiz). Vertreterin: **Peruhaga**, Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 34 d, Nr. 303652. 11. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Ueberführung von feuchten, stärkehaltigen plastischen Massen, wie Teigwaren, in einen getrockneten, haltbaren Zustand und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Padix GmbH**, Löwenstrasse 1, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Januar 1950.
- Cl. 36 d, N° 303653. 29 janvier 1952, 19 h. — Cartouche filtrante. — **Société l'Alfa**; Jacques Colas; et André Colas, rue du Faubourg St-Honoré 199, Paris (France). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 5 février 1951.
- Kl. 36 e, Nr. 303654. 12. Mai 1951, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung an einem Flaschenförderer zum Vermischen des Inhaltes von Flaschen. — **Aktiiefolaget Wicanders Korkfabriker**, Linköping (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweden, 16. Mai 1950.
- Kl. 36 m, Nr. 303655. 12. Juli 1952, 10 Uhr. — Apparat zur Herstellung künstlicher Edelsteine. — **The General Electric Company Limited**, Magnet House, Kingsway, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Grossbritannien, 13. Juli 1951 und 6. Juni 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 303656. 25. September 1951, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen, Phosphor und Halogen enthaltenden Verbindung. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 303657. 17. Oktober 1951, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer für die Kunstfaserzeugung geeigneten Viskose. — **Phrix-Werke Aktiengesellschaft**, Esplanade 36 a, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 303658. 20. März 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Nitro-benzaldehyd. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA.). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 36 o, Nr. 303659. 28. März 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Aminoverbindungen der Steroidreihe. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. März 1951.
- Kl. 36 p, Nr. 303660. 21. August 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Polyiminoisindolenins. — **Farbwerken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 25. August 1949.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303835 (116 h).
- Kl. 36 q, Nr. 303661. 27. März 1951, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Dehydracetsäure. — **The Dow Chemical Company**, Midland (USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 36 q, N° 303662. 15 août 1952, 18 h. — Procédé de préparation de l'érythro-1-p-nitrophényl-2-dichloracétamido-propanediol-1,3. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> mars 1952.
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303834 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 303663. 13. Dezember 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 303664. 24. März 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 303665. 25. März 1952, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **Farbwerken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. April 1951.
- Kl. 37 a, Nr. 303666. 15. Oktober 1943, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Vinylsulfons. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 8. Januar 1942.
- Kl. 37 h, Nr. 303667. 23. April 1952, 19 Uhr. — Schmelzvorrichtung zum Schmelzen von Pechen, vorzugsweise von Steinkohlenteerensoderpechen. — **Gelsenkirchener Bergwerks-Aktiengesellschaft**, Rosastrasse 2, Essen (Deutschland). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Mai 1951.
- Kl. 38 a, Nr. 303668. 17. April 1951, 18 Uhr. — Fahrenbare und motorisierte Anlage zur Gewinnung von Fett und Oel aus fett- bzw. ölhaltigen animalischen und vegetabilischen Stoffen. — **Eugen Strömsdörfer**, Ingenieur, Ganghoferstrasse 52, München (Deutschland); und **Johann Surbeck**, Kaufmann, Gartenstrasse 17, Binningen (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: Johann Surbeck, Binningen.
- Kl. 38 a, Nr. 303669. 12. Februar 1952, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zum Bleichen von gefärbten Esterwachsen. — **Projecting AB**, Baldersgatan 1, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Schweden, 16. Februar 1951.
- Kl. 38 b, Nr. 303670. 28. Februar 1952, 20 Uhr. — Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten. — **Gelüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 41, Nr. 303671. 8. Juli 1950, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Für die Herstellung von Formkörpern verwendbares Produkt. — **Industrial Rayon Corporation**, Union Commerce Building 660, Cleveland (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 9. Juli 1949.
- Kl. 41, Nr. 303672. 14. August 1951, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Platten aus cellulosehaltigem, zerkleinertem Material. — **Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie**, Homberg (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. August 1950.
- Kl. 41, Nr. 303673. 16. April 1952, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zum Verkleben von Kunststoffen. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel)**, Basel (Schweiz).
- Kl. 41, Nr. 303674. 15. Juli 1952, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gusskörpern aus einem härtenden Giessharz. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Juli 1951.
- Kl. 41 c, Nr. 303675. 9. März 1914, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versatz für Emails oder Glasuren. — **Farbwerken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. März 1943.
- Cl. 44 d, N° 303676. 10 novembre 1952, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé perfectionné de phosphatation. — **Société Continentale Parker**, rue Chance-Milly 40 et 42, Clichy (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 19 novembre 1951.
- Kl. 45 d, Nr. 303677. 14. August 1952, 12 Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Nassfilzen für Papier- und Kartonmaschinen. — **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1951.
- Kl. 47 c, Nr. 303678. 30. Juli 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum fadenlosen Einbinden von Büchern. — **Hans Müller**, Maschinenfabrik, Zofingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 47 e, N° 303679. 24 settembre 1951, ore 18. — Calendario a fogli mobili. — **Augusto Bianchi**; e **Giovanni Bianchi**, via Jenner 26, Milano (Italia). Mandatario: Dr. Ing. G. Volkart, Zurigo.
- Kl. 48 b, Nr. 303680. 1. April 1952, 19 Uhr. — Verfahren zum Beizen von Flachdruckplatten. — **Dr. Friedrich Delmari**, Davidstrasse 23, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Heinrich Gefcken, Monthey.
- Kl. 48 d, Nr. 303681. 30. Juni 1952, 18 Uhr. — Auf und ab bewegliche Ziehmarkenvorrichtung. — **Erich Gerjeke**, Flemmingstrasse 14, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Januar 1952.
- Kl. 48 i, Nr. 303682. 23. Juni 1952, 19 Uhr. — Umdruck-Vervielfältiger. — **Willi Giger**, Unterterzen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 48 k, N° 303683. 19 novembre 1952, 18 h. — Procédé d'impression sur un objet en matière thermoplastique et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Uni-Tulio S.A.**, avenue de Savoie 14, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 49 a, Nr. 303684. 15. Mai 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Apparat für den intermittierenden Vorschub des Filmes in kinematographischen Kameras bzw. Projektoren. — **The Vitarama Corporation**, New York Avenue 1925, Long Island, New York (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 49 a, N° 303685. 14 novembre 1952, 18 h. — Projecteur cinématographique à déplacement horizontal du film, prévu notamment pour la projection stéréoscopique. — **Paillard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 49 a, N° 303686. 6 décembre 1952, 12 h. — Obturateur rotatif pour projecteur cinématographique. — **Paillard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

- Kl. 49 b, Nr. 303687. 9. April 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von dauerhaften Lichtaufzeichnungen auf Silbersalzschichten. — **Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 30. April 1951.
- Kl. 49 d, Nr. 303688. 17. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Photomechanisches Verfahren zur Herstellung von Druckformen mit Hilfe von Diazverbindungen. — **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1950.
- Kl. 54 d, Nr. 303689. 27. August 1952, 17 Uhr. — Spielkartengerät. — **Ernst Aeberli**, Lok-Führer BLS, Obere Bahnhofstrasse, Spiez (Bern, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 303690. 18. April 1952, 18¼ Uhr. — Schwimmspielzeug. — **Heinrich Müller**, Fürtherstrasse 30, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 28. Januar und 29. März 1952.
- Kl. 54 f, Nr. 303691. 21. August 1952, 17¾ Uhr. — Musik erzeugendes Kugelspiel. — **Wilhelm Kienzle**, Zürichbergstrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303852 (122 b).
- Kl. 56 d, Nr. 303692. 6. Februar 1951, 8¾ Uhr. — Handgranate. — **Robert Apothélox**, Techniker, Guyerstrasse 11, Wallisellen (Schweiz).
- Kl. 56 d, Nr. 303693. 8. November 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Geschossen und nach diesem Verfahren hergestelltes Geschoss. — **Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 56 e, Nr. 303694. 14. März 1952, 20 Uhr. — Schiessanlage mit Schusswaffe. — **Paul Ed. Engler**, Hübelstrasse 3, Olten (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 56 f, N° 303695. 21 juillet 1952, 20 h. — Installation d'artillerie pour tir sur buts mobiles. — **Brevets Aéro-Mécaniques S.A.**, rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Luxembourg, 30 juillet 1951.
- Kl. 56 g, Nr. 303696. 9. August 1943, 18¼ Uhr. — Patronengurtzuführvorrichtung an Maschinengewehren. — **Johannes Grossfuss**, Kurhausstrasse 15 a, Hennef/Sieg (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 6. November 1939.
- Cl. 58, N° 303697. 2 mai 1950, 18½ h. — Procédé pour déterminer l'écartement entre deux organes coaxiaux et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **The Sheffield Corporation**, Springfield Street 721, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 8 octobre 1949.
- Kl. 58, Nr. 303698. 11. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Einrichtung an Arbeitsgeräten mit gradlinig verschiebbarem Teil, zur Anzeige der Grösse der Verschleißung dieses Teils. — **Ernst Thieleke**, Posseltstrasse 6, Karlsruhe-Durlach (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 8. Dezember 1951.
- Kl. 58, Nr. 303699. 4. Mai 1949, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur zahlenmässigen Bestimmung einer Messgrösse und zur Prüfung der Toleranzhaltigkeit dieser Messgrösse. — **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303741 (85 a).
- Cl. 59, N° 303700. 23 avril 1952, 17½ h. — Procédé de télémétrie radio-électrique automatique et dispositif pour sa mise en œuvre. — **Société Française Radio-Électrique**, boulevard Haussmann 79, Paris VIII<sup>e</sup> (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 4 mai 1951.
- Kl. 59, Nr. 303701. 11. Juli 1952, 19 Uhr. — Einrichtung zur Fernlenkung eines Geschosses gegen ein fliegendes Ziel. — **Contraves A.G.**, Dreikönigstrasse 18, Zürich (Schweiz).
- Cl. 60, N° 303702. 30 septembre 1952, 18¼ h. — Mécanisme de distribution à tiroirs pour compteurs de gaz. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 4 janvier 1952.
- Cl. 62, N° 303703. 13 octobre 1952, 17¾ h. — Procédé de mesure de la tension mécanique d'au moins deux fils parallèles et dynamomètre pour la mise en œuvre de ce procédé. — **André Coyne**, et Jean Bellier, rue Alphonse-de-Neuville 19 (Paris, France). Mandataires: Ammann & Cie, Bern. — Priorité: France, 16 juillet 1952.
- Kl. 66 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303797 (111 a).
- Kl. 66 b, Nr. 303704. 19. Juli 1952, 18 Uhr. — Elektrizitätszähler mit Trommelanker. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Juli 1951.
- Cl. 66 c, N° 303705. 21 janvier 1947, 17½ h. — Dispositif de mesure électrique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Secstrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 21 janvier 1946.
- Kl. 66 c, Nr. 303706. 19. Juli 1952, 18 Uhr. — Bremsmagnet-Anordnung an einem Elektrizitätszähler mit Trommelanker. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Juli 1951.
- Kl. 67, Nr. 303707. 25. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Bestimmung des Fettgehaltes von Milch oder Milcherzeugnissen. — **Wacker-Chemie GmbH.**, Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 67, Nr. 303708. 14. Juni 1952, 14 Uhr. — Viskosimeter mit Vorrichtung für den elektromotorischen Antrieb einer Messwelle. — **Dr. Alfred G. Epprecht**, Chemiker, Stampfenbachplatz 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 303709. 21. Juli 1950, 18¼ Uhr. — Speicher-Vorrichtung für Registrierkassen, Rechenmaschinen, Buchungsmaschinen und statistische Maschinen. — **Anker-Werke A.-G.**, Schliessfach 2, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1949.
- Cl. 68, N° 303710. 16 août 1950, 18 h. — Machine à calculer électronique. — **National Research Development Corporation**, Tilney Street 1, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 17 août 1949.
- Kl. 69, Nr. 303711. 7. August 1951, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Führung eines bewegten Bandes, wie eines Filmes, Magnetophonbandes oder dergleichen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 69, Nr. 303712. 10. Juni 1952, 18½ Uhr. — Tongerät. — **The Gray Manufacturing Company**, Hartford (Connecticut, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 70, Nr. 303713. 12. August 1944, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines teilweise durchlässigen Spiegels für einen bestimmten zu reflektierenden Wellenlängenbereich. — **Jenaer Glaswerk Schott & Gen.**, Mainz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1943.
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303714 (71 f).
- Cl. 71 f, N° 303714. 10 novembre 1952, 17¾ h. — Pièce d'horlogerie. — **Jules Ferrier**, place Grenus 11, Genève; et **Albert Nydegger**, rue Neuve 23, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 303715. 29 décembre 1952, 17¾ h. — Pièce d'horlogerie à poussoir. — **A. & E. Boninelli**, chemin Maison neuve 14, Châtellaine-Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 73, Nr. 303716. 27. März 1952, 18½ Uhr. — Magazin für einander gleiche Gegenstände, insbesondere Uhrensteine. — **Watch Stones Co. S.A.**, in Thun, Bernstrasse, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 73, Nr. 303717. 20. Mai 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zum selbsttätigen Nachstellen von Schneidwerkzeugen und Einrichtung zu dessen Durchführung. — **Watch Stones Co. S.A.**, in Thun, Bernstrasse, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 73, Nr. 303718. 20. Mai 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zum selbsttätigen Nachstellen von Schneidwerkzeugen und Einrichtung zu dessen Durchführung. — **Watch Stones Co. S.A.**, in Thun, Bernstrasse, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303603 (8 d); 303601 (8 d).
- Kl. 78 b, Nr. 303719. 9. Januar 1952, 12 Uhr. — Rüttelformmaschine mit Wendrahmen. — **Gustav Zimmermann, Maschinenfabrik GmbH.**, Düsseldorf-Rath (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 78 c, Nr. 303720. 23. November 1949, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Stranggiessen von Eisen und Eisenlegierungen. — **Max R. Wieland jr.**, Tödi-strasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Cl. 78 c, N° 303721. 19 avril 1951, 17½ h. — Dispositif pour l'obtention in situ d'une masselotte borgne dans la coulée d'une pièce de fonderie. — **Aciéries de Gennevilliers**, Gennevilliers (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 30 juin 1950.
- Kl. 79 f, Nr. 303722. 30. April 1952, 20 Uhr. — Verfahren und Werkzeug zur Herstellung kreiszylindrischer Riffelwalzen mit ungleichmässiger Teilung. — **Spinnbau GmbH.**, Bremen-Farge (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Mai 1951.
- Kl. 79 k, Nr. 303723. 4. Januar 1951, 18 Uhr. — Werkzeugmaschine zum vollautomatischen Herstellen von Umfangsnuten und drehgehenden Öffnungen im Mantel von hohlen Drehkörpern. — **Fritz Isler**, Pelikanplatz 15, Zürich (Schweiz).
- Kl. 79 k, Nr. 303724. 30. November 1951, 18 Uhr. — Mitnehmer-Drehbankspitze. — **Eugen Gauch**, Ing., Marquardtstrasse 23 a, Plochingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 303725. 12. Februar 1952, 18½ Uhr. — Werkzeugmaschine, welche zum Festhalten des Werkstückes während der Bearbeitung eingerichtet ist. — **Ebosa A.G.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 303726. 12. Februar 1952, 18½ Uhr. — Vorrichtung an Werkzeugmaschine mit sich drehender Werkzeugspindel zum Wegführen der Späne. — **Ebosa A.G.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 303727. 12. Februar 1952, 18½ Uhr. — Einrichtung an Werkzeugmaschine zur Erleichterung der Einschaltung einer Kupplungsvorrichtung. — **Ebosa A.G.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 303728. 15. Februar 1952, 18½ Uhr. — Stahlhalter für Drehbänke. — **Robert Reinert**, rue du Parc 43, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 303729. 10. Mai 1952, 13 Uhr. — Drehbankspitze. — **Hans Schlerer**, mechanische Werkstätte, Freilagerstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 303730. 25. Juni 1952, 20 Uhr. — Revolver-Stahlhalter. — **Max Spöndli**, Obere Rheingasse 4, Feuerthalen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 79 k, N° 303731. 6 août 1952, 19 h. — Machine-outil. — **Pierre Mussot**, place Couverte, Vallon [Ardèche]; et **C. Gambin & Cie (S. à r. l.)**, Rue du Point du Jour 58, Billancourt [Seine] (France). Mandataire: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 16 août 1951.
- Cl. 79 k, N° 303732. 10 octobre 1952, 18 h. — Tour. — **S. à r. l. Hersan & Cie**, rue Dos-d'Ane 56, Nantes (France). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. — Priorité: France, 7 février 1952.
- Kl. 79 l, Nr. 303733. 18. März 1952, 19 Uhr. — Schwingschnitt-Abscherpresse. — **Dr. Ing. Hans Deckel**, Irmgardstrasse 20, München-Solln (Deutschland); und **Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm Deckel**, Untere Hennebühlstrasse 3, Zug (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. August 1951.
- Cl. 79 l, N° 303734. 12 février 1954; 8 h. — Outil à mortaiser. — **Georges Maire**, passage Gibraltar 5<sup>a</sup>, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 79 n, Nr. 303735. 3. März 1952, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Drehen und Achsalverschieben eines Werkstückes. — **«Pntelhold» Patentverwaltungs- & Elektro-Holding A.G.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 80 a, Nr. 303736. 10. April 1952, 17 Uhr. — Kreissäge mit elektrischem Antrieb. — **Max Baumgartner**, Franklinstrasse 18, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 80 c, Nr. 303737. 28. Juni 1952, 19 Uhr. — Elektromotorisch angetriebene Tellerschleifmaschine mit Staubabsaugung. — **Maell Maschinenfabrik Inh. Dipl.-Ing. Rud. Mey**, Aistaig a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. August 1951.
- Kl. 80 k, Nr. 303738. 20. Juni 1951, 10¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wandbelagsmaterial. — **Bartrev Limited**, Bay Street 324, Naussau (Bahama, Brit. West-Indien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 20. Juni 1950.
- Kl. 81, Nr. 303739. 4. Januar 1952, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum Verformen plastischer Werkstoffe. — **S.I.S. Société d'Investissements Collectifs**, rue de Midi 2, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 6. Januar 1951.



- Kl. 81, N° 303740. 21. octobre 1952, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'un tube déformable en matière thermoplastique et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Regoma Company Ltd.**, c/o Crédit Tangérois, boulevard Antéc 66, Tanger (Zone de Tanger). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 85 a, Nr. 303741. 12. Juli 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung an Innenschleifmaschinen mit Schleifscheibenzustelleinrichtung zum Ausgleich des infolge Abnutzens der Schleifscheibe auftretenden Massunterschiedes zwischen Soll- und Istmass an geschliffenen Werkstücken. — **Sebastian Messerschmidt**, Am oberen Marienbach 4½, Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 85 a, Nr. 303742. 25. März 1952, 15 Uhr. — Messerschleifmaschine. — **Alfred Goetti & Co.**, Darmhandlung, Seestrasse 289, Zürich 2 (Schweiz).
- Kl. 85 a, Nr. 303743. 25. Januar 1954, 14½ Uhr. — Vorrichtung zum Nachschärfen der schraubennulinförmigen, rotierenden Messer von Rasenmäschmaschinen. — **Ferruccio Andreani**; und **Werner Dubler**, Metzgergasse 54, Bern (Schweiz).
- Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303753 (96 a).
- Kl. 85 b, Nr. 303744. 13. Oktober 1952, 10 Uhr. — Abziehgerät für Rasenmäher-Messer. — **Albert Haller**, Dekorateur, Stalden 11, Bern (Schweiz).
- Kl. 85 b, N° 303745. 4 décembre 1952, 19 h. — Aiguiseur. — **Arnold Rosset**, mécanicien-électricien, Gilly (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 87 a, Nr. 303746. 16. Juli 1952, 19 Uhr. — Einrichtung zum Verstellen eines Auflageteiles gegenüber einem Fussteil eines Trägers. — **Arthur Bründler**, Fabrikant, Ebikon (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.
- Kl. 87 a, Nr. 303747. 28. Juli 1952, 19 Uhr. — Zange. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — Priorität: Deutschland, 3. September 1951.
- Kl. 87 b, Nr. 303748. 18. Juni 1952, 18¼ Uhr. — Hammerkolben. — **Aktiebolaget Atlas Diesel**, Nacka (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Prioritäten: Schweden, 18. Juni 1951 und 6. Juni 1952.
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303652 (31 d).
- Kl. 89. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303611 (15 b).
- Kl. 90, Nr. 303749. 8. November 1951, 19 Uhr. — Feststellvorrichtung an Kopierfräsmaschinen. — **Dr. Ing. Hans Deekel**, Irmgardstrasse 20, München-Sölln (Deutschland); und **Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm Deekel**, Untere Hennehühlstrasse 3, Zug (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 92, Nr. 303750. 25. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Anordnung bei elektrostatischen Lackieranlagen zur elektrischen A-fladung des Spritzgutes. — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Oktober 1951.
- Kl. 92, N° 303751. 6 novembre 1952, 18 h. — Orleau pour travaux de peinture. — **Otto Biner**, Académie 7, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 95, Nr. 303752. 16. Juli 1952, 19 Uhr. — Tabakpfeife. — **Rageth Kieni**, Domat-Eins (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 303753. 6. Dezember 1951, 18 Uhr. — Abstützvorrichtung für ein Hilfsgerät an Werkzeugmaschinen. — **George Banko**, Friday Avenue 21631, Euclid (Ohio, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 303754. 5. März 1952, 17¼ Uhr. — Schlittenführung. — **Arene Aktiebolag**, Alströmergatan 20, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, N° 303755. 12 mai 1952, 19 h. — Roulement à rouleaux. — **British Timken Limited**, Cheston Road 65, Aston, Birmingham 7 (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 303756. 6. August 1952, 17 Uhr. — Elastischer Radkranz. — **Gerhard Müller**, Dietlikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b, N° 303757. 28 mars 1950, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'un dispositif de roulement. — **Alfred Pitner**; et **Société Anonyme des Roulements à Aiguilles**, boulevard National 133—137, Rueil-Malmaison (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Nageli & Co., Bern. — Priorité: France, 18 juillet 1949.
- Kl. 96 b, N° 303758. 28 mars 1950, 18¼ h. — Dispositif de roulement. — **Alfred Pitner**; et **Société Anonyme des Roulements à Aiguilles**, boulevard National 133—137, Rueil-Malmaison (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Nageli & Co., Bern. — Priorité: France, 18 juillet 1949.
- Kl. 96 e, Nr. 303759. 21. Juli 1952, 18 Uhr. — Fitting an Rohrverbindungen. — **«Stabeg» Apparatebaugesellschaft mbH**, Reinlgasse 5—9, Wien XIV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 303760. 29. Juli 1952, 19 Uhr. — Flanschabdichtung an Druckgefässen, insbesondere an Gehäusen von Dampf- und Gasturbinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — Priorität: Deutschland, 30. November 1951.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303789 (107 b).
- Kl. 96 f, Nr. 303761. 1. Mai 1952, 12 Uhr. — Milchhahn. — **Bergische Stahlindustrie**, Papenbergerstrasse 38, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 303762. 4. Juli 1952, 18 Uhr. — Abschlusseinrichtung an Austrittsstutzen. — **Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken**, Kungsgatan 18, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 12. Juli 1951.
- Kl. 96 g, Nr. 303763. 16. Juni 1952, 17¼ Uhr. — Schaltgetriebe mit stufenlos veränderbarem Übersetzungsverhältnis. — **Etablissement Arcos**, Schaan (Liechtenstein). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 303764. 27. März 1953, 15 Uhr. — Stufenlos regelbares Reibrädergetriebe. — **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 98 c, Nr. 303765. 21. Juni 1952, 11½ Uhr. — Seilwinde. — **Jakob Gasser-Ernst**, Mechaniker, Hallau (Schaffhausen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 98 d, Nr. 303766. 14. Juli 1951, 12¼ Uhr. — Hebelroller. — **Firma Karl H. Bartels**, Altonaer Chaussee 12, Hamburg-Schenefeld (Deutschland). Vertreter: Nageli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. August 1950.
- Kl. 100 a, Nr. 303767. 29. Dezember 1951, 12¼ Uhr. — Elektromagnetischer Pulsationsmotor zur Förderung von Flüssigkeiten oder Kompression von Gasen. — **Giuseppe Pluda**, via Vallazze 45, Mailand (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Italien, 27. Dezember 1951.
- Kl. 100 a, Nr. 303768. 30. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Elektromagnetisch angetriebener Kolbenkompressor. — **Alfred Zeh**, Rosenstrasse 17, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. August 1951.
- Kl. 100 b, Nr. 303769. 13. März 1952, 18 Uhr. — Steuereinrichtung an Mehrstufen-Axialströmungskompressor. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 14. März 1951 und 5. März 1952.
- Kl. 100 b, Nr. 303770. 28. August 1952, 18 Uhr. — Laufschaufelung für Zentrifugal-Fördermaschinen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 101 a, Nr. 303771. 27. August 1952, 20 Uhr. — Tauchkolbenpumpe zum Fördern heisser Flüssigkeit. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303767 (100 a).
- Kl. 101 c, Nr. 303772. 20. Juni 1952, 18 Uhr. — Flüssigkeitsheber. — **Johann Kraus**, Konstrukteur, Goldschmiedgasse 10, Wien I; und **Leo Czermak**, Fabrikant, Anichstrasse 13, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. — Priorität: Oesterreich, 4. Juli 1951.
- Kl. 102 a, Nr. 303773. 1. März 1952, 12 Uhr. — Einlaufdüse für eine Pelton-turbine mit einer in einem geraden Einlaufrohr längsverschiebbaren Regulier-nadel. — **Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.**; und **Angelo Amsler, Ing.**, Kriens (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 103 c, Nr. 303774. 5. September 1952, 19 Uhr. — Kombiniertes Schnell-schluss- und Regelventil, vorzugsweise für mit Zwischenüberhitzung arbeitende Dampfturbinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 103 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303760 (96 e).
- Kl. 104 b, Nr. 303775. 23. April 1952, 18 Uhr. — Steuereinrichtung mit Fliehkraftregler an Brennkraftmaschinen, insbesondere für die Verstellung des Einspritz- oder Zündzeitpunktes. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. April 1951.
- Kl. 104 c, Nr. 303776. 25. Juli 1942, 12¼ Uhr. — Luftgekühlte und kopfgesteuerte Brennkraftmaschine mit aus Leichtmetall bestehendem Zylinderkopf. — **Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft**, Lerchenauerstr. 76, München 13 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1940.
- Kl. 101 e, Nr. 303777. 21. Oktober 1952, 18 Uhr. — Leckkölleungslose Einspritzdüse für flüssige Medien mit in Richtung der Durchströmung erfolgender Eröffnung. — **Gerhard Langhof**, Kirchtalstrasse 70, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 101 e, N° 303778. 5 avril 1951, 18 h. — Dispositif pour l'injection de combustible. — **Mono-Cam Limited**, Queen Anne's Gate 28, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 5 avril 1950 et 2 avril 1951.
- Kl. 104 c, Nr. 303779. 25. Juli 1951, 20 Uhr. — Zylinderkopf mit ausgefüttertem Brennkammer für Einspritz-Brennkraftmaschinen. — **Lanova Aktiengesellschaft**, Bahnhofstrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 303780. 12. November 1951, 19 Uhr. — Druckventil für Brennstoff-Einspritzrichtungen an Verbrennungsmotoren. — **Ústav motorových vozidel**, Prag; und **Josef Böttger, Ing.**, Nad Sarkon 44, Prag 6 (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 5. Dezember 1950.
- Kl. 104 c, Nr. 303781. 22. Dezember 1951, 12¼ Uhr. — Hilfsvorrichtung in Zündeinrichtungen von Brennkraftmaschinen. — **Nils Evert Fridolf Holmqvist**, Tidaholmsvägen 32, Hammarbyhöjden; und **Stig Per Robert Akesson**, Blasutvägen 9, Enskedd (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 22. Dezember 1950.
- Kl. 104 e, Nr. 303782. 21. Mai 1952, 14 Uhr. — Kolben. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Mai 1951.
- Kl. 101 e, Nr. 303783. 30. Mai 1952, 18 Uhr. — Einspritzvorrichtung für Druckluftbrennstoffeinspritzung. — **Prof. Dr. Ing. Rudolf Wille**, Lietzenburgerstrasse 12, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. Juni 1951.
- Kl. 104 e, Nr. 303784. 10. Juni 1952, 20 Uhr. — Beschleunigerpumpe an Vergasermotoren. — **Hugo Wegmann**, Herblingen (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 303785. 29. Oktober 1951, 18 Uhr. — Gasturbinentriebwerk. — **INCOXEX Handelsges. mbH**, Robert-Bosch-Strasse 3, Stuttgart-N (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 303786. 4. April 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Kräftezeugung. — **Carl Glinka**, Stollwerkstrasse 2, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. April 1951.
- Kl. 104 d, Nr. 303787. 17. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Ausnützung von Abwärme. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 303788. 7. August 1952, 18 Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303760 (96 e).
- Kl. 107 b, Nr. 303789. 12. Juli 1952, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Dämpfung von Druckpulsationen in einer Flüssigkeit führenden Leitung. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 107 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303771 (101 a).
- Kl. 108 a, Nr. 303790. 9. Juni 1952, 19 Uhr. — Verdampfer für Absorptionskälteapparate. — **Oscar Doeheli**, Fellenbergstrasse 239, Zürich 9/47 (Schweiz). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 108 a, Nr. 303791. 2. Juli 1952, 19 Uhr. — Verdampfer für Absorptionskälteapparate. — **Oscar Doeheli**, Fellenbergstrasse 239, Zürich 9/47 (Schweiz). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 108 e, Nr. 303792. 18. September 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wärmeaustauschern sowie mittels dieses Verfahrens hergestellter Wärmeaustauscher. — **Aktiebolaget Svenska Maskinverken**, Södertälje (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Schweden, 19. September 1949 und 8. August 1950.
- Kl. 108 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303597 (7 c).
- Kl. 110 b, Nr. 303793. 16. September 1952, 19 Uhr. — Transformator mit Lagenwicklung. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303807 (112).

- Kl. 110 d, Nr. 303791. 21. Oktober 1943, 20 Uhr. — Anordnung zur kombinierten Regelung von Betriebsgrößen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. November 1942.
- Kl. 111 a, Nr. 303795. 17. Januar 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elektrischen Widerstandskörpern. — **Steatite Research Corporation**, Crow's Mill Road, Keasbey (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 7. Juni 1950.
- Kl. 111 a, Nr. 303796. 27. November 1951, 18 Uhr. — Tränk- und Einbettungsmittel für elektrotechnische Zwecke. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. November 1950.
- Kl. 111 a, Nr. 303797. 27. November 1951, 18 Uhr. — Isolationsanordnung für elektrotechnische Zwecke, insbesondere für Messwandler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1950.
- Kl. 111 a, Nr. 303798. 26. Juni 1952, 10 Uhr. — Elektrisches Gerät mit festangeschlossener Zuführungsleitung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1951.
- Kl. 111 a, Nr. 303799. 10. September 1952, 18 Uhr. — Schutzrohrleitung aus Rohren und Verbindungsstücken zum Einziehen elektrischer Leitungen. — **Martin van Turnhout; Leonard van Turnhout**, Eerselsche Dyk 47, Bergeyk; und **Jacob van Turnhout**, Heerweg 287, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 14. September und 27. Oktober 1951.
- Kl. 111 b, N° 303800. 19 mars 1952, 17¼ h. — Dispositif interrupteur thermostatique. — **John B. Pierce Foundation**, West 40th Street 40, New-York 18 (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 111 c, Nr. 303801. 19. Juni 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zur Regelung von Geschwindigkeiten rotierender Körper und mittels rotierender Körper angetriebener Organe. — **Algemene Kunstzijde Unie N. V.**, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 7. August 1951.
- Kl. 111 c, Nr. 303802. 4. September 1952, 13 Uhr. — In Verbindung mit einem Elektromotor, insbesondere für den Antrieb von Haushaltsküchenmaschinen, stehender Drehzahlregler. — **Robert Bosh GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 27. September 1951.
- Kl. 111 d, Nr. 303803. 10. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Schaltungsanordnung für die Zuschaltung der für den Betrieb einer Schutzvorrichtung erforderlichen Hilfsspannung bei zu schützenden Drehstromnetzen bzw. Drehstromeinrichtungen bei Vorhandensein von je einem Ankerrelais mit zugeordnetem Hilfsrelais pro Leiter. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 10. September 1951.
- Kl. 111 d, Nr. 303804. 10. September 1952, 18 Uhr. — Ueberspannungsableiter. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 303805. 9. April 1943, 21 Uhr. — Periodisch arbeitendes Kontaktgerät. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. Mai 1942.
- Kl. 112, Nr. 303806. 3. September 1951, 12 Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Behandlung von Gegenständen mit Ultra-Kurzwellen. — **Blaupunkt-Werke GmbH.**, Zweigniederlassung Darmstadt, Landgraf-Phillips-Anlage 6, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 7. September 1950.
- Kl. 112, Nr. 303807. 27. November 1951, 18 Uhr. — Hoehspannungsspeule. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Dezember 1950.
- Kl. 112, N° 303808. 8 février 1952, 17½ h. — Dispositif comprenant au moins un élément de circuit électrique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 février 1951.
- Kl. 112, Nr. 303809. 10. April 1952, 20 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 13. April 1951.
- Kl. 112, Nr. 303810. 25. April 1952, 23 Uhr. — Spannungsgeregelter Kontaktumformer mit Schaltdrosseln. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Mai 1951.
- Kl. 112, Nr. 303811. 23. Juni 1952, 20 Uhr. — Anordnung zur Erzielung eines sprunghaften Einsetzens des Anodenstromes einer Elektronenröhre. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Juni 1951.
- Kl. 112, Nr. 303812. 27. August 1952, 20 Uhr. — Trägbarer Dosismesser für radioaktive Strahlung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. August 1951.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303841 (120 a).
- Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303747 (87 a).
- Kl. 114 c, Nr. 303813. 5. Juni 1952, 20 Uhr. — Ventileinrichtung für Gasbackofentemperaturregler. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 114 f, Nr. 303814. 13. Juni 1951, 20 Uhr. — Brennstoffzufuhr-Reguliervorrichtung. — **Christopher Shorrocks**, «Moorlands», Garstang Road, Preston (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 114 f, Nr. 303815. 13. Juni 1951, 20 Uhr. — Verfahren zum Verbrennen von flüssigem Brennstoff und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Christopher Shorrocks**, «Moorlands», Garstang Road, Preston (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 115 b, Nr. 303816. 18. März 1952, 18½ Uhr. — Elektrische Fassung. — **Robert Schmidt**, Stein (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 115 b, Nr. 303817. 12. August 1952, 20 Uhr. — Ständerlampe. — **Gehr. X. & E. Bamert**, Holzleuchter- und Polstergestellfabrik, Tuggen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 115 c, Nr. 303818. 20. Februar 1952, 20 Uhr. — Vorschaltgerät für Gas- und Dampfladungslampen, dessen an die Entladungslampe abgegebene Leistung einstellbar ist. — **Hanovia Chemical & Manufacturing Company**, Chestnut Street 100, Newark 5 (New Jersey, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 116 a, N° 303819. 26 février 1951, 18½ h. — Procédé de préparation d'un composé indicateur à base de résine d'échange d'ions. — **Security Trust Company of Rochester**, Main E. 103, Rochester (New-York, U.S.A.). Mandataire: Dr. Schöenberg, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 février 1950.
- Kl. 116 a, Nr. 303820. 21. Juni 1952, 18 Uhr. — Medizinisches Röntgenuntersuchungsgerät. — **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Luitpoldstrasse 45—47, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Juli 1951.
- Kl. 116 a, Nr. 303821. 25. Juli 1952, 20 Uhr. — Spannungsinstrument. — **Dr. med. Roland Leemann**, St. Georgenstrasse 30, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 116 c, Nr. 303822. 2. April 1951, 18 Uhr. — Künstliches Fussgelenk. — **Friedrich Lemmer**, Fischergasse 9, Lindau/Bodensee (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1950.
- Kl. 116 c, Nr. 303823. 13. Februar 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer bei ihrer Anwendung plastisch werdenden und sich hierbei nicht entmischenden Masse aus Mineralschlamm und Paraffin für Hyperthermiebehandlungen. — **Prof. Dr. Erich Hesse**, Lohmühlenstrasse 5, Hamburg 1 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Februar 1951.
- Kl. 116 e, N° 303824. 22 septembre 1952, 14 h. — Dispositif permettant de recueillir les déjections d'un être humain. — **Norbert Jacquignon**, Villa Mozart 3, Paris 10<sup>e</sup> (France). Mandataire: Xavier Mouche, Porentruy. — Priorité: France, 27 septembre 1951.
- Kl. 116 f, Nr. 303825. 18. März 1952, 20 Uhr. — Einrichtung zur mechanischen Massage und zum Antrieb gymnastischer Bewegungen einer Person. — **Jakob Bänziger-Aebi**, Mechaniker, Heiden (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 116 f, Nr. 303826. 13. August 1952, 18 Uhr. — Apparat zur Körperpflege. — **Ch. Rossi & Co. AG.**, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 116 g, Nr. 303827. 11. Juli 1952, 19 Uhr. — Verschluss an einer Pipettenflasche. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 g, Nr. 303828. 31. Juli 1952, 18½ Uhr. — Tabletten-Zuführtrichter. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 3. August 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 303829. 12. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pregnenals. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 303830. 14. März 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Cholinderivates. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. April 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 303831. 4. April 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von praktisch reiner Folsäure. — **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Michigan, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 5. April 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 303832. 22. April 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines alkylierten Piperidions. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 303833. 28. April 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Derivaten des Tetrahydro- $\gamma$ -carbolins. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. April 1951.
- Kl. 116 h, N° 303834. 15 août 1952, 18 h. — Procédé de préparation d'une forme antibiotiquement active du thréo-1-p-nitrophényl-2-dichloroacétamido-propanediol-1,3. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> mars 1952.
- Kl. 116 h, N° 303835. 15 août 1952, 18 h. — Procédé de préparation d'une  $\Delta^2$ -oxazoline substituée, antibiotiquement active. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> mars 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 303836. 26. Oktober 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer schwerlöslichen Penicillinverbindung. — **Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie**, Homberg (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. November 1950.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303659 (36 o).
- Kl. 116 k, Nr. 303837. 29. Juli 1952, 17¼ Uhr. — Injektionsspritze. — **Medico AG.**, Löwenstrasse 1, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303806 (112).
- Kl. 117 a, Nr. 303838. 29. Juli 1952, 9 Uhr. — Filterbüchse zur Reinigung der Atmungsluft. — **Hans Carl Brehler**, Sonnenbergstrasse 78, Zürich 47 (Schweiz). Vertreterin: Luwa AG., Zürich.
- Kl. 117 a, Nr. 303839. 25. August 1952, 20 Uhr. — Strahlrohr, insbesondere für Feuerlöschzwecke. — **Max Widenmann**, Armaturenfabrik, Giengen/Brenz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. August 1952.
- Kl. 118 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303709 (68).
- Kl. 118 d, N° 303840. 10 janvier 1952, 18¼ h. — Totalisateur pour machines de statistiques. — **Powers-Samas Accounting Machines Limited**, Powers-Samas House, Holborn Bars, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Nageli & Co., Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 12 janvier 1951.
- Kl. 120 a, Nr. 303841. 2. April 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur automatischen Erzeugung von Impuls- und Zeichenfolgen mit zufallsässiger Verteilung. — **Atheneum Stiftung**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 120 b, N° 303842. 24 décembre 1947, 16½ h. — Amplificateur à contre-réaction. — **Winston Theodore Duerdoth**, Leaver Gardens 52, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Grande-Bretagne, 26 novembre 1946, 20 juin et 24 novembre 1947.



- Cl. 120 e, N° 303843. 7 décembre 1951, 16 h. — Dispositif comparant des potentiels. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 8 décembre 1950.
- Kl. 120 f, N° 303844. 30. August 1951, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Fernlenkung eines Flugkörpers. — **Contraves AG.**, Zürich; und **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz). Vertreterin: Contraves AG., Zürich.
- Cl. 120 f, N° 303845. 7 mars 1952, 18¼ h. — Procédé de modulation et de démodulation d'impulsions et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 10 mars 1951.
- Kl. 120 f, N° 303846. 12. Juni 1952, 12 Uhr. — Einrichtung zur Schwundregelung in Empfangsfunkegeräten. — **Blaupunkt-Werke GmbH.**, Waldstrasse 200, Hildesheim (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1951.
- Kl. 120 f, N° 303847. 5. August 1952, 18¼ Uhr. — Kombinationsmöbel für elektrische Empfangsgeräte. — **Steiner AG.**, Spitalgasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 120 f, N° 303848. 21 août 1952, 18¼ h. — Amplificateur linéaire. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 28 août 1951 et 1<sup>er</sup> mai 1952.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303701 (59).
- Cl. 120 g, N° 303849. 25 mars 1950, 12 h. — Appareil récepteur fournissant des fac-similés. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 25 mars 1949.
- Kl. 120 g, N° 303850. 21. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Kompätierbare Farbfernsehübertragungseinrichtung. — **Hazeltine Corporation**, National Press Building 821, Washington D. C. (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 25. Mai 1950.
- Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303847 (120 f); 303848 (120 f).
- Kl. 122 a, N° 303851. 4. Juli 1952, 18 Uhr. — Reklameeinrichtung. — **Karl Dangelmeier**, Buchs (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 122 b, N° 303852. 9. Oktober 1951, 10 Uhr. — Behaarter Kopf für Büsten und Puppen, sowie Verfahren zu seiner Herstellung. — **Karl Koppitz**, Lustheim 5½, Berchtesgaden/Schönau (Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Oktober 1950.
- Kl. 123 a, N° 303853. 16. Juli 1952, 19 Uhr. — Stellvorrichtung für Gartenschirme. — **Werner Aellig**, Kandersteg (Bern, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co. Zürich.
- Kl. 123 a, N° 303854. 29. August 1952, 20 Uhr. — Befestigungseinrichtung für Schirme. — **Karl Strotz**, Regen- und Gartenschirmfabrik, Uznach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 123 b, N° 303855. 9 octobre 1952, 17½ h. — Porte-billets de sécurité. — **Edouard-Shenouda Alam**, Hôtel du Point-du-Jour, rue Claude-Terrasse 11, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataires: Anmann & Cie, Berne. — Priorité: France, 11 octobre 1951.
- Cl. 125 a, N° 303856. 2 aprile 1951, ore 19. — Procedimento e macchina per incartare caramelle e simili. — **G.D. Società Anonima**, via S. Felice 20, Bologna (Italia). Mandatario: Dr. H. Scheidegger, Zurigo. — Priorità: Italia, 8 aprile 1950.
- Kl. 125 a, N° 303857. 30. Juni 1952, 17½ Uhr. — Steuervorrichtung an einer Schnecken dosiermaschine. — **Fr. Hesser, Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Juli 1951.
- Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303828 (116 g).
- Cl. 125 b, N° 303858. 21 febbraio 1952, ore 18. — Scatola per sigari o sigarette contenente anche i fiammiferi d'accensione. — **Ermengildo Marchisa**, fu Paolo, corso Alfieri 64, Asti (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 1<sup>o</sup> marzo 1951.
- Kl. 125 b, N° 303859. 6. Juni 1952, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung hülsenloser Bandeisenschlösser. — **Paul Timmerbeil**, Schulstrasse 10; **Hugo Timmerbeil**, Max-Klein-Strasse 18; und **Erich Timmerbeil**, Kölnerstrasse 84, Schwelm/Westf. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 125 b, N° 303860. 2 juillet 1954, 18 h. — Sachet. — **L. Chirat S.A.**, route de Veyrier 24, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303740 (81).
- Kl. 125 c, N° 303861. 30. Oktober 1943, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Entladen von Schüttgut aus Waggons, Silo-Schüttböden usw. — **Miag Mühlenbau und Industrie GmbH.**, Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 11. Januar 1943.
- Kl. 125 c, N° 303862. 20. November 1951, 17¼ Uhr. — Luftmengenregler. — **Gebfrüder Bühler**, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303654 (36 c).
- Cl. 126 b, N° 303863. 8 aprile 1952, ore 19. — Sospensione elastica d'un veicolo a route. — **Luigi Premoli**, corso Monforte 16, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 10 aprile 1951.
- Kl. 126 b, N° 303864. 9. Mai 1952, 17½ Uhr. — Innenbackenbremse, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Deutsche Perrot-Bremsen GmbH.**, Mannheim-Friedrichsfeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 28. Mai und 26. November 1951.
- Kl. 126 b, N° 303865. 1. August 1952, 9 Uhr. — Einrichtung an Motorfahrzeugen zum vorgängigen Ausrücken der Reibungskupplung und nachfolgenden Schalten des Wechselgetriebes durch eine einzige Schaltbewegung. — **Smil Reis**, via Mauro Macchi 63, Mailand (Italien). Vertreter: Robert Braunschweig, Bern. — Priorität: Italien, 1. August 1951.
- Kl. 126 b, N° 303866. 22. August 1952, 17¼ Uhr. — Im Wagenaufbau eines Kraftwagens untergebracht Aufbewahrungsbehälter. — **F. & R. Fiseher Metallbau-GmbH.**, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. August 1951.
- Cl. 126 d, N° 303867. 4 décembre 1952, 19 h. — Appareil pour dégager un pneumatique de la jante d'une roue. — **Louis Dutoit**, mécanicien, Apples (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 126 d, N° 303868. 29 mars 1954, 16 h. — Dispositif pour empêcher une roue d'un véhicule de déraper. — **Jacques Buvelot**, Pré Fleuri, Rolle (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 126 g, N° 303869. 8 mars 1952, 12¼ h. — Procédé de fabrication d'un raccord de tube de selle pour cadre de bicyclette. — **Walton & Brown Limited**, Downing Street, Handsworth, Birmingham 21 (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Cl. 127 d, N° 303870. 21 avril 1952, 19 h. — Pompe montée dans une boîte d'essieu de véhicule ferroviaire. — **Société Générale Isothermos S.A.**, rue de la Tour-d'Auvergne 35, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 24 avril 1951.
- Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303756 (96 b).
- Kl. 127 l, N° 303871. 15. März 1952, 20 Uhr. — Steuereinrichtung für die thermoelektrische Kraftmaschinenanlage eines Triebfahrzeuges. — **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur** (Schweiz).
- Kl. 129 b, N° 303872. 13. November 1951, 18¼ Uhr. — Einen wenigstens teilweise aus ferromagnetischem Werkstoff bestehenden Körper tragende, wenigstens einen Dauermagneten aufweisende Aufhängevorrichtung an Luftfahrzeugen. — **Robert Bauer**, Dornacherstrasse 18, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 129 b, N° 303873. 23 octobre 1952, 18 h. — Train d'atterrissage escamotable pour un aéronef. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 octobre 1951 et 1<sup>er</sup> octobre 1952.

75 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 303874—303948

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 2 e, N° 303874 (292709). 21. Februar 1952, 20 Uhr. — Rahmen für Fenster. — **Walter Niederer**, Gärtner, Stationsstrasse, Seuzach bei Winterthur (Schweiz).
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 303874 (2 e).
- Cl. 6 e, N° 303875 (278501). 20 juin 1952, 18 h. — Installation pour le revêtement des routes. — **Lucien Valantin**, Blainville-sur-l'Eau (Meurthe-et-Moselle, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 21 juin 1951.
- Kl. 7 e, N° 303876 (293959). 3. September 1954, 19 Uhr. — Boiler mit einer Sicherungs-Armaturengruppe. — **Franz Schwab**, Klus (Solethurn, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 36 o, N° 303877 (281896). 7. September 1948, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates des Pregnans. — **Merek & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: USA, 11. September und 7. Oktober 1947.
- Kl. 36 o, N° 303878 (297402). 15. Oktober 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Vinylsulfons. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 8. Januar 1942.
- Kl. 37 a, N° 303879 (295051). 14. Juni 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 303880 bis 303884 (298511). 10. Januar 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 303885 bis 303893 (301439). 18. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 303894 bis 303896 (301442). 17. August 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 303897 (301444). 18. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 303898 (301444). 18. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 303899 (301444). 18. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Tetrakisazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 303900 (301444). 18. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 303901 bis 303905 (301445). 9. Januar 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 303906 bis 303910 (301446). 17. Januar 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Disazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 303911 bis 303912 (301446). 17. Januar 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 303913 (301817). 16. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Vinylsulfonfarbstoffes. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 37 b, N° 303914 (301821). 16. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Vinylsulfonfarbstoffes. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 37 e, N° 303915 (301821). 16. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Vinylsulfonfarbstoffes. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 41, N° 303916 (285482). 22. Juni 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formlingen unter Druck und bei höheren Temperaturen. — **Dr. Roland Runkel**, Bahnhofstrasse 13, Reinbek [Bez. Hamburg]; und **Joachim Jost**, Ing., Schleichweg 3, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Juni 1950.



- Kl. 41, Nrn. 303917 bis 303926 (301453). 31. August 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Salzes eines neuen, härthbaren, basischen ternären Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft, Basel** (Schweiz).
- Cl. 71 e, N° 303927 (295433). 18 mars 1952, 20 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique par masse oscillante. — **Gérard Erismann, La Neuveville** (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 114 a, N° 303928 (290121). 19 septembre 1951, 20 h. — Falot tempête à bougie. — **Jacob Niederer, rue des Deux-Ponts 28, Genève** (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 116 b, Nr. 303929 (296175). 27. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Artikulator. — **Dr. Albert Gerber, Zahnarzt, Hirschengraben 6, Bern** (Schweiz). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern**.
- Kl. 116 h, Nr. 303930 (293566). 14. August 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Xylanschwefelsäureestersalzes. — **Dr. A. Wander AG., Monbijoustrasse 115, Bern** (Schweiz). Vertreter: **Dr. Ing. G. Volkart, Zürich**.
- Kl. 116 h, Nrn. 303931 bis 303946 (299099). 6. November 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des 3,5-Dioxo-pyrazolidins. — **J. R. Geigy AG., Basel** (Schweiz).
- Kl. 126 b, Nr. 303947 (289870). 23. April 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zur Aenderung der Federkraft von Fahrzeugfederungen. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim** (Deutschland). Vertreter: **Fritz Isler, Zürich**. — Priorität: Deutschland, 23. April 1951.
- Kl. 127 a, Nr. 303948 (272742). 28. Oktober 1949, 19 Uhr. — Seilstütze an Einseilschwebbahnen, mit nach den Seilneigungen sich einstellender Seil- und Fördermittelführung. — **Franz Hunziker, Maschineningenieur, «Zur Sunsyte», Küssnacht am Rigi** (Schweiz).

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 2 e, Nrn. 277898, 277899 und 287135. — **Paul Aecherli, Reiden** (Luzern, Schweiz). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an **Heinrich Perrot, Calw** (Württemberg, Deutschland). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 13. Dezember 1954.
- Kl. 7 e, Nr. 283342. 15. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Elektrischer Flüssigkeits-Durchlaufrhitzer. — **Othmar Voser**; und **Otto Voser, Neuenhof** (Aargau, Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co., Zürich**. — Uebertragung an **Elcalor AG. Fabrik für elektrothermische Apparate, Aarau** (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler, Zürich**; registriert am 4. Dezember 1954.
- Kl. 131, Nr. 255049. 13. Juli 1946, 12¼ Uhr. — Verfahren und Feuerungseinrichtung zur Verfeuerung von staubförmigem und kleinkörnigem Brennstoff. — **David Dalin, Rönninge**; und **Tore Johannes Hedbäck, Södertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an **Aktiebolaget Svenska Maskinverken, Södertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 11. Dezember 1954.
- Kl. 15 b, Nr. 303219. 12. August 1952, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schneiden von Gemüsen, insbesondere für die Herstellung von Stäbchen für Pommes-frites. — **Rudolf Hunwyler**; und **Adrien Mamie, Basel** (Schweiz). Vertreter: **Rebmann-Kupfer & Co., Zürich**. — Uebertragung des Anteils Mamie an **Fischer-Siffert AG., Innere Margarethenstrasse 26, Basel** (Schweiz); registriert am 15. Dezember 1954.
- Kl. 36 e, Nr. 295386. 14. April 1951, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Adsorption von Gasen durch Flüssigkeiten, insbesondere zur Erzeugung von Salzsäure, und Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens. — **Elektrochemische Werke Rheinfelden (I. G. Farbenindustrie AG. in Auflösung), Rheinfelden** (Baden, Deutschland). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an **Dynanit-Aktien-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co., Troisdorf** (Deutschland). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 13. Dezember 1954.
- Kl. 41, Nr. 235039 (mit 295307/10). 10. August 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — **Henkel & Cie. GmbH., Düsseldorf-Holthausen** (Deutschland). Vertreter: **Imer, Dériaz & Cie., Genf**. — Uebertragung an **Nigritella AG., St.-Jakobs-Strasse 11, Basel** (Schweiz). Vertreter: **Dériaz, Kirker & Cie., Genf**; registriert am 15. Dezember 1951.
- Cl. 61, N° 285511. 2 août 1950, 18 h. — Organe destiné à se déformer sous l'influence d'une variation de température et comportant deux parties en métaux différents. — **Société anonyme de Commentry Fourchambault & Deczeville, Paris** (France). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie, Genève**. — Changement de la raison sociale en **Société Métallurgique d'Imphy, rue de Lille 84, Paris 17<sup>e</sup>** (France); enregistrement du 15 décembre 1954.
- Kl. 79 h, Nr. 301052. 4. Dezember 1951, 12¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Blechteilen für eine ausziehbare Stütze. — **William Herbert Smith, East Molesey** (Surrey, Grossbritannien). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern**. — Uebertragung an **Trianco Limited, East Molesey** (Grossbritannien). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern**; registriert am 10. Dezember 1954.
- Kl. 80 k, Nr. 301063. 8. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Zerkleinerungsmaschine. — **Adolf Studer, Zell** (Luzern, Schweiz). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern**. — Ausschliessliche Fabrikations- und Verkaufslizenz zugunsten von **Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf** (Schweiz); registriert am 2. Dezember 1951.
- Cl. 81, N° 276216. 16 avril 1948, 18¼ h. — Procédé pour la fabrication de films en caoutchouc. — **Andrews-Alderfer Processing Company, Incorporated, Akron** (Ohio, U.S.A.). Mandataires: **E. Blum & Cie, Zurich**. — Changement de la raison sociale en: **Andrews-Alderfer Company, Ash Street 120, Akron** (Ohio, U.S.A.); enregistrement du 13 décembre 1954.
- Kl. 96 e, Nr. 297940. 6. August 1953, 18 Uhr. — Starrer Isolierkörper, insbesondere für die Wärmeisolation von Teilen einer Rohrleitung. — **Dr. Ing. Helmut Eimer, Utikon a. A.** (Zürich, Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler, Zürich**. — Uebertragung an: **Schneider & Co. AG. für Isolierungen und Industriebedarf, Zeughausstrasse 70**; und **A. Schellenbaum & Co., Lindstrasse 31, Winterthur** (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler, Zürich**; registriert am 13. Dezember 1951.
- Kl. 107 b, Nr. 292908. 18. Dezember 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines Wasserrohrkessels und Einrichtung an Wasserrohrkesseln zur Durchführung des Verfahrens. — **David Dalin, Rönninge**; und **Torsten Albert Wykman, Södertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an: **Aktiebolaget Svenska Maskinverken, Södertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 9. Dezember 1954.

- Kl. 108 e, Nrn. 288555 und 300388. — **David Dalin, Rönninge** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an: **Aktiebolaget Svenska Maskinverken, Södertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 9. Dezember 1954.
- Kl. 108 e, Nr. 291905. 27. April 1949, 18¼ Uhr. — Wärmeaustauscher. — **David Dalin, Rönninge**; und **Gustav Wilhelm Hagby, Oestertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an **Aktiebolaget Svenska Maskinverken, Södertälje** (Schweden). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 9. Dezember 1954.
- Kl. 114 f, Nr. 281591. 26. September 1949, 19¼ Uhr. — Oelbrenner. — **Eureka Williams Corporation, Bloomington** (Illinois, USA). Vertreter: **A. Braun, Basel**. — Uebertragung an: **Henney Motor Company, Inc., Lexington Avenue 405, New York** (N. Y., USA). Vertreter: **A. Braun, Basel**; registriert am 11. Dezember 1954.
- Kl. 116 h, Nr. 300194. 18. September 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von haltbaren Vitamin- oder Pro-Vitamin-Zubereitungen, insbesondere Emulsionen. — **Imhauka S.A., Sarnen** (Schweiz). Vertreter: **Dr. Arnold R. Egli, Zürich**. — Uebertragung an: **Alfred Seidenstricker, Ing., Friedrichstrasse 8, Wiesbaden** (Deutschland). Vertreter: **Dr. Arnold R. Egli, Zürich**; registriert am 8. Dezember 1951.
- Cl. 126 a, N° 278161. 28 avril 1949, 18 h. — Procédé de nettoyage mécanique d'un véhicule et installation pour la mise en oeuvre du dit procédé. — **William John Morison, Chelmsford** (Essex, Grande-Bretagne). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie, Genève**. — Licence générale et exclusive d'exploitation en faveur de **Stratstone Limited, Berkeley Street 10, Londres W. 1** (Grande-Bretagne); enregistrement du 6 décembre 1951.
- Cl. 127 h, N° 291091. 6 juin 1950, 18¼ h. — Dispositif de graissage de rails monté sur un véhicule circulant sur une voie ferrée. — **René-Ernest-Lucien Vorbürger**; et **Adrien-Jacques-Michel-Pierre Lafaye, Paris** (France). Mandataires: **Nägeli & Cie, Bern**. — Transmission à **Société de Robinetterie S.A.J., rue Guénot 11, Paris XI<sup>e</sup>** (France). Mandataires: **Nägeli & Cie, Bern**; enregistrement du 14 décembre 1951.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatarî

- A. Braun, Basel**. Nrn. 260560, 260561, 260562, 302139.
- A. R. Fleisch, Lausanne**. Nrn. 248265, 249278, 251916, 254863, 259059, 262336, 264987, 274170, 276271, 276667, 277798, 279215, 279710, 279986, 283004, 283152, 283539, 284945, 287024, 287619, 287969 (mit Nr. 292316), 289010, 289790, 290535, 290715, 292519, 295250, 297004, 297151, 297571, 298358, 300686, 301051, 301168, 301554, 302136.
- Dr J.-D. Pahud, Lausanne**. Nr. 278704.
- Dr. Ing. G. Volkart, Zürich**. Nr. 284555.

### Lösungen Radiations Radiazioni

#### 200 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

- Kl. 2 a, Nr. 287482. Mehrzweckschlepper.
- Cl. 2 e, N° 260241. Faucheuze.
- Cl. 2 e, N° 276344. Dispositif indicateur, notamment pour jardins hotaniques.
- Kl. 2 d, Nr. 296578. Vorrichtung zum Trocknen von frischen Gräsern und anderem Grünfütter oder Feldfrüchten.
- Kl. 3 c, Nr. 280378. Verfahren und Vorrichtung zum Anlocken und Vertilgen von Insekten.
- Cl. 3 c, N° 289005. Procédé de préparation du dithio-phosphate O,O-diméthyl-S-uréido-acétylique.
- Kl. 4 a, Nr. 295328. Verfahren zur Herstellung von Mauerwerk.
- Kl. 4 b, Nr. 278493. Mindestens aus einem Träger und einer Deckschicht bestehendes Erzeugnis und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 4 d, Nr. 242801. Geteilter, profilierter Metallfensterrahmen.
- Kl. 4 d, Nr. 290193. Kleinparkett-Matte.
- Kl. 4 f, Nr. 299292. Verfahren zum Gießen von Betonbehältern, Gussform zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellter Behälter.
- Cl. 4 f, N° 299293. Hachoir ménager à disques pour plantes potagères.
- Kl. 5 e, Nr. 299295. Mechanische Grab- und Ladevorrichtung.
- Kl. 6 c, Nr. 217414. Verfahren zur Herstellung von Strassenbaustoffen.
- Cl. 6 e, N° 237933. Dispositif indicateur servant à l'orientation depuis un point de stationnement donné.
- Kl. 7 a, Nr. 284023. Cheminée.
- Cl. 7 c, N° 294612. Procédé de construction d'un plancher chauffable et plancher obtenu par ce procédé.
- Kl. 7 d, Nr. 266305. Einrichtung zur Rückgewinnung von Wärme aus Abluft von Räumen zur Vorwärmung der eintretenden Frischluft.
- Cl. 7 d, N° 299301. Dispositif d'aération d'une enceinte habitable.
- Cl. 8 a, N° 276077. Procedimento per la fabbricazione di manufatti in cemento e fibre, ed apparecchiatura per mettere in esecuzione il procedimento.
- Kl. 9 a, Nr. 245017. Filterrohr.
- Cl. 9 b, N° 270775. Procedimento per la costruzione di canalizzazioni a tunnel aventi il fondo ed almeno parte delle pareti rivestite di materiale resistente alle corrosione, e canalizzazione ottenuta col procedimento.
- Kl. 9 d, Nr. 239901. Schwimmerhahn für Klosettanlagen mit Einrichtung zur Geräuschdämpfung des in den Spülwasserbehälter einströmenden Wassers.
- Cl. 10 a, N° 280779. Serrure de sûreté.
- Kl. 15 a, Nr. 275360. Kochkessel mit mehreren, in einer gemeinsamen Elektrodenkammer angeordneten Heizelektroden.
- Kl. 15 b, Nr. 299313. Schäl- und Zubereitungsmaschine, insbesondere für Kartoffeln.
- Kl. 15 f, Nr. 299315. Einrichtung zum Festhalten von Teppichläufern auf Treppen.
- Kl. 15 g, Nr. 260052. Sitzmöbel.
- Kl. 15 i, Nr. 261600. Tisch mit Einrichtung zum Einstellen der Tischplatte in verschiedene Höhenlagen.
- Cl. 15 l, N° 282316. Porte-habit.

- Kl. 15 l, Nr. 289645. Pflanze zur Zubereitung insbesondere von Eierspeisen.
- Kl. 15 l, Nr. 299320. Dosier-Apparat an Kaffee-Expressmaschinen.
- Kl. 17 a, Nr. 241627. Abschlusszapfen für Flaschen.
- Cl. 17 a, N° 285089. Dispositif verseur pour une bouteille.
- Cl. 18 a, N° 278534. Procédé de fabrication de fibres artificielles en mèches, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Cl. 18 a, N° 279587. Appareil pour le dégazage des liquides entrant dans la fabrication des fibres artificielles.
- Kl. 19 c, Nr. 215911. Ringbank aus Blech für Nassringspinn- und Nassringzwirnumaschinen.
- Kl. 19 c, Nr. 255927. Einrichtung zur Befestigung eines Stützens an einem Kanal, insbesondere an einem Absaug-Kanal.
- Kl. 19 e, Nr. 260059. Scheibenfilter-Vorrichtung.
- Kl. 19 c, Nr. 277613. Absaugevorrichtung an einer Spinnmaschine.
- Kl. 21 c, Nr. 273361. Mechanischer Weibstuhl mit Unterschlageneinrichtung.
- Kl. 21 c, Nr. 295630. Schlagsehlaufen-Träger für Unterschlagwebstühle.
- Cl. 24 b, N° 276693. Dispositif de commande des chaînes d'une rame pour le traitement des tissus.
- Kl. 24 c, Nr. 286161. Verfahren zur Herstellung von beständigen Druckpasten für Gewebe, auf denen Mehrton- oder Mehrfarbeneffekte hervorgerufen werden sollen.
- Kl. 24 e, Nr. 220190. Gerät mit Metallgehäuse und Elektromotor.
- Kl. 24 e, Nr. 227964. Gelenkdüse mit Hilfseinrichtung zum Aufnehmen von Fäden, Haaren oder dergleichen für Staubsauger.
- Kl. 25 a, Nr. 247689. Chemisch veresterter Halsband an Hemden.
- Kl. 25 a, Nr. 283409. Stoff-Umlagekragen mit zwei Versteifungseinlagen.
- Kl. 25 b, Nr. 281731. Wadenbinde.
- Cl. 25 c, N° 266625. Procédé de fabrication d'un élément de fermeture à glissière, machine pour la mise en œuvre de ce procédé et élément obtenu par ce dernier.
- Cl. 29 d, N° 275781. Impianto di trasporto pneumatico dei prodotti della macinazione dei cereali.
- Cl. 29 d, N° 277282. Dispositivo per la separazione di materiali solidi dall'aria che li trasporta.
- Kl. 30 b, Nr. 290276. Ueberwachungseinrichtung für die Zufuhr von schüttbarem Gut.
- Kl. 34 b, Nr. 263266. Pökelferkzeug.
- Kl. 34 b, Nr. 261286. Verfahren zum schnellen Pökeln von Fleisch.
- Kl. 36 b, Nr. 249631. Verfahren zur Reinhaltung einer Flüssigkeit, die der Verunreinigung durch Elektrolyte ausgesetzt ist.
- Kl. 36 o, Nr. 251118. Verfahren zur Herstellung eines neuen Acyldicyandiamids.
- Cl. 41, N° 260865. Procédé de stabilisation d'organo-siloxanes.
- Cl. 46 b, N° 219421. Dispositif pour faciliter le contrôle centralisé d'écritures comptables multiples.
- Kl. 46 b, Nr. 299382. Schliesse für Tüten, Säcke, Hüllen und dergleichen.
- Kl. 47 c, Nr. 282745. Presse, insbesondere zum Aufkleben von Bildern auf Kartonunterlagen.
- Cl. 48 g, N° 252147. Machine à écrire munie d'un mécanisme d'amenée d'une bande de papier le long de la ligne d'écriture de son rouleau porte-papier.
- Cl. 48 g, N° 252365. Mécanisme tabulateur pour machine à écrire.
- Kl. 48 g, N° 285491. Machine à écrire.
- Kl. 49 a, Nr. 227366. Greifer für Kinogeräte und Verfahren zu seiner Herstellung.
- Kl. 49 a, Nr. 299388. Vergrößerungsgerät für photographische Aufnahmen.
- Cl. 49 c, N° 283076. Procédé et appareil pour la reproduction multiple de sujets par photocopie sur une même plaque sensibilisée.
- Cl. 50 b, N° 299393. Appareil destiné à faciliter le dessin en perspective d'objets représentés en deux projections orthogonales.
- Cl. 50 f, N° 267711. Tecnigrafo a spostamenti ortogonali.
- Cl. 50 f, N° 297445. Taille-crayon.
- Cl. 53 e, N° 299395. Matériel de musique.
- Kl. 54 a, Nr. 299396. Trainingsgerät für Skilauf.
- Kl. 54 b, Nr. 253978. Mehrschichten-Ski.
- Kl. 54 b, Nr. 279328. Skilbindung.
- Kl. 54 c, Nr. 270070. Tisch-Fußballspiel.
- Kl. 54 c, Nr. 299399. Kegelaufzugseinrichtung bei Kegelbahnen.
- Kl. 54 d, Nr. 302917. Einrichtung zum Mischen von Spielkarten. (Löschung infolge Verzichts vor der Veröffentlichung.)
- Kl. 54 f, Nr. 299100. Spielzeug.
- Cl. 56 b, N° 277051. Meccanismo di caricamento e sparo ad aria compressa per armi da gioco.
- Kl. 56 d, Nr. 293152. Gerät zum Füllen von Patronenmagazinen, insbesondere solcher von Pistolen.
- Kl. 56 f, Nr. 276181. Einrichtung zum Anzeigen des Ablaufs einer Geschossflugzeit beim Beschießen von sich bewegenden Zielen, insbesondere von Luftzielen.
- Kl. 58, Nr. 253282. Vorrichtung mit einem hohlen Zylinder.
- Kl. 58, Nr. 293723. Anreißgerät, insbesondere für die Möbelindustrie.
- Kl. 66 a, Nr. 265241. Verfahren und Apparat zur Messung elektrischer Gleich- und Wechselspannungen.
- Kl. 66 c, Nr. 230289. Verfahren und Einrichtung zur Erfassung des Durchganges einer stetig veränderlichen Grösse durch einen bestimmten Wert.
- Kl. 67, Nr. 283106. Vorrichtung z. Messen des Auftriebes eines Schwimmkörpers.
- Kl. 69, Nr. 244878. Sprechmaschine mit Vorrichtung zum selbsttätigen Plattenwechseln.
- Cl. 69, N° 299417. Altoparlante trasportabile per tavolo.
- Cl. 70, N° 277371. Système optique pour vérifier la mise au point d'une image formée par un objectif.
- Kl. 70, Nr. 286559. Einrichtung zum Messen der Lichtabsorption einer Flüssigkeit.
- Kl. 70, Nr. 286560. Farbenkomparator zur Bestimmung der Farbe von Flüssigkeiten.
- Cl. 70, N° 294054. Procedimento per la produzione di un dispositivo diffusore che permette di ottenere immagini fotografiche sfumate e dispositivo prodotto con detto procedimento.
- Cl. 71 e, N° 281190. Masse mobile pour dispositif de remontage automatique pour mouvements d'horlogerie.
- Cl. 71 e, N° 283121. Dispositif de remontage automatique pour mouvements d'horlogerie.
- Cl. 71 e, N° 286915. Dispositif de remontage automatique pour montre.
- Cl. 71 f, N° 299424. Montre-bracelet.
- Cl. 71 h, N° 286184. Montre-réveil.
- Kl. 71 k, Nr. 292472. Chronograph ohne Säulenrad und Zählrad.
- Kl. 72 b, Nr. 264970. Elektrische Nebenuhr mit Sekundenzeiger.
- Kl. 75 b, Nr. 235610. Verfahren zur Herstellung von Stahlgegenständen.
- Kl. 75 b, Nr. 242887. Wärmebeständige Legierung.
- Cl. 75 b, N° 263329. Alliage d'acier, notamment pour l'établissement d'outils de forgeage ou de matriçage.
- Kl. 75 b, Nr. 274913. Giessbare Eisenlegierung.
- Kl. 79 g, Nr. 282456. Drahtschneidevorrichtung.
- Kl. 79 g, Nr. 285863. Ausstossmechanismus an einer Stauchmaschine.
- Kl. 79 h, Nr. 265575. Biegepresse.
- Kl. 79 k, Nr. 228711. Drehstahlhalter mit Einsatzstählen.
- Kl. 79 k, Nr. 281515. Werkzeughaltevorrichtung an Bohrmaschinen.
- Kl. 80 c, Nr. 265909. Füge- und Verleimmaschine für Flachmaterial.
- Kl. 80 c, Nr. 299455. Vorrichtung zum Verleimen und Verkleben von Gegenständen aus Holz oder hölzählichem Material durch Erwärmung im hochfrequenten Kondensatorfeld.
- Kl. 85 a, Nr. 217296. Spitzenlose Schleifmaschine.
- Kl. 86, Nr. 250434. Schneidplatte für Trockenrasiergeräte.
- Kl. 87 a, Nr. 262357. Schraubenschlüssel.
- Kl. 87 a, Nr. 286595. Pinzette.
- Cl. 87 a, N° 289141. Pince.
- Kl. 88, Nr. 226501. Einrichtung zur Steuerung der Abschlussorgane von Kegelschleusen am Ein- und Austritt eines Behandlungsapparates für körnige Massengüter, insbesondere eines Vakuumtrockners oder Vorbereiters.
- Cl. 91, N° 241977. Procédé de décoration de surface d'objets et objet décoré par ce procédé.
- Kl. 91, Nr. 289785. Verfahren zum Modellieren.
- Cl. 94, N° 249692. Embout pour lien de montre-bracelet.
- Cl. 94, N° 255785. Boucle de fermeture pour lien souple.
- Cl. 96 e, N° 254339. Tubo flessibile in resine sintetiche termo-plastiche con elica di rivestimento pure in tali materiali e procedimento per la sua fabbricazione.
- Cl. 96 e, N° 254340. Tubo per medie ed alte pressioni in materiali termoplastici armati, procedimento e dispositivo per la sua fabbricazione.
- Kl. 96 e, Nr. 293521. Rohrkrümmer.
- Cl. 96 g, N° 292521. Cambio di velocità con accoppiamento a sfera.
- Cl. 96 g, N° 299477. Mécanisme de direction à servo-moteur.
- Cl. 96 g, N° 299478. Dispositif comprenant un moteur électrique pour actionner une roue de transmission.
- Kl. 100 b, Nr. 251495. Axiale Turbomaschine und Verfahren zur Herstellung derselben.
- Cl. 104 a, N° 287665. Moteur à combustion interne à quatre temps.
- Kl. 104 d, Nr. 231857. Gasturbinenanlage mit einer Vorrichtung zur Kühlung des Arbeitsmittels.
- Kl. 101 d, Nr. 291001. Einrichtung zur plötzlichen Verminderung oder Unterbrechung der Leistungsabgabe einer Gasturbinenanlage.
- Kl. 106, Nr. 219259. Hydraulische Regeleinrichtung.
- Kl. 108 a, Nr. 291622. Gas-Wärmewechsler an mit indifferentem Gas arbeitendem Absorptionskälteaggregat.
- Kl. 108 e, Nr. 253090. Wärmeaustauscher.
- Kl. 108 e, Nr. 287358. Verfahren zur Herstellung von Wärmeaustauschern und nach diesem Verfahren hergestellter Wärmeaustauscher.
- Kl. 110 a, Nr. 264426. Schnellwendeschalteinrichtung für in Leonardschaltung betriebene Motoren.
- Kl. 110 c, Nr. 286988. Elektromotor für Einzelantrieb von Maschinen und Apparaten in der Uhrenindustrie.
- Kl. 110 c, Nr. 291332. Elektromotor.
- Kl. 110 d, Nr. 229505. Einrichtung zur Regelung der Blindleistung in Wechselstromleitungsnetzen.
- Kl. 111 a, Nr. 299194. Elektrische Anlage.
- Kl. 111 a, Nr. 299495. Leitungsträger für Schleifleitungen, insbesondere für Werkzeugmaschinen.
- Kl. 111 b, Nr. 238910. Elektrisches Starkstromgerät mit Regelwiderstand.
- Kl. 111 b, Nr. 281259. Anordnung an Fallbügelreglergeräten.
- Kl. 111 b, Nr. 291639. Messinstrument mit Steuerkontakten und nachgeschaltetem Kontaktschutzrelais.
- Cl. 111 c, N° 295217. Dispositif électromagnétique pouvant notamment constituer un transformateur mécano-électrique.
- Kl. 111 c, Nr. 299500. Selbsttätiger Regler.
- Kl. 111 d, Nr. 215001. Ueberspannungsableiter für Hoch- und Höchstspannungen.
- Kl. 111 d, Nr. 293542. Einrichtung zur Erzeugung einer zu Ueberwachungs- und Schutzzwecken dienenden Hilfsspannung bei einem Hochspannungskondensator, dessen Gehäuse spannungsführend ist.
- Kl. 112, Nr. 275262. Anordnung zur Impulsabgabe.
- Cl. 112, N° 283216. Balai déperditeur de potentiel.
- Kl. 112, Nr. 291358. Elektrische Stromdurchführung durch die metallische Wand eines Entladungsfäßes und Verfahren zu ihrer Herstellung.
- Kl. 112, Nr. 291655. Anordnung zur Ueberlagerung einer Empfangswelle sehr hoher Frequenz auf eine Oszillatorwelle.
- Kl. 112, Nr. 299507. Elektrolyt für elektrolytische Kondensatoren.
- Kl. 114 b, Nr. 267216. Scheinwerfer zur Bühnenbeleuchtung, zum Signalisieren und für die Fahrzeugbeleuchtung.
- Kl. 114 d, Nr. 288873. Einrichtung zum Fernschalten von Gasleuchten.
- Kl. 115 b, Nr. 283570. Am Kopf in Stirnhöhe anbringbarer Träger.
- Kl. 115 c, Nr. 240681. Ionennladungsröhre.
- Kl. 115 c, Nr. 292576. Leuchtanlage, insbesondere für Reklamezwecke.
- Cl. 115 e, N° 299521. Revêtement pour tube luminescent à lumière froide

- Kl. 116 a, Nr. 246831. Apparat zur Feststellung, ob und in welchem Umfang die menschliche Ausatemluft und damit das Blut Kohlenoxyd enthält.
- Cl. 116 b, N° 299525. Appareil pour le contrôle de la vitalité des nerfs dentaires.
- Kl. 116 h, Nr. 251252. Verfahren zur Herstellung von Pyridyl-3-karbinolazetat.
- Kl. 116 h, Nr. 276534. Verfahren zur Herstellung eines blutgerinnungshemmenden Mittels.
- Kl. 116 h, Nr. 278105. Verfahren zur Herstellung eines neuen Phenoxycetamidins.
- Cl. 116 h, N° 290744. Procédé de préparation de la (dié-thylamino-2'-propyl-1')-amino-1-méthyl-4-thiazanthone.
- Kl. 116 h, Nr. 292942. Verfahren zur Herstellung reiner Vitamine der B<sub>12</sub>-Gruppe.
- Kl. 116 h, Nr. 299529. Aus Metallpulver gepresste Tablette zur Herstellung von Amalgam für zahnärztliche Zwecke.
- Kl. 117 a, Nr. 286281. Verfahren zur Herstellung eines feuerlöschenden Schaums.
- Cl. 118 a, N° 293305. Récipient à monnaie.
- Cl. 118 d, N° 284625. Tableau indicateur.
- Kl. 120 e, Nr. 244728. Schaltungsanordnung zur Bestimmung verschiedener Verkehrsrichtungen in Fernsprechanlagen.
- Kl. 120 e, Nr. 258727. Fernmeldeanlage.
- Kl. 120 e, Nr. 275988. Elektrische Einrichtung, die mindestens einen Impulsgeber und mindestens ein die Impulse verarbeitendes Schaltwerk aufweist.
- Kl. 120 f, Nr. 240324. Gegenkopplungsschaltung in Hochfrequenzstufen.
- Kl. 120 f, Nr. 272719. Frequenzweiche, durch welche ein Sender und ein Empfänger an eine gemeinsame Antenne angeschlossen sind.
- Cl. 120 f, N° 273290. Installation de réception à haute fréquence ayant une directivité variable en azimut.
- Cl. 121 a, N° 267534. Dispositif pour faire apparaître des caractères.
- Kl. 121 d, Nr. 282231. Einrichtung zur Erzeugung periodischer elektrischer Impulse.
- Cl. 122 a, N° 272436. Targa in materiale trasparente.
- Kl. 122 a, Nr. 275035. Leuchtkörper aus lichtdurchlässigem organischem Glas.
- Cl. 122 a, N° 279796. Dispositivo luminoso con scritte fluorescenti.
- Kl. 122 b, Nr. 257901. Schaustellvorrichtung.
- Cl. 123 b, N° 287423. Valise légère.
- Cl. 125 b, N° 283612. Boite servant à l'emballage de confiserie.
- Cl. 125 b, N° 289863. Récipient cylindrique pour matière pâteuse.
- Kl. 125 b, Nr. 290466. Behälter zur Aufbewahrung und zur Entnahme von Kleinkörpern, insbesondere Tabletten, und Pillen.
- Kl. 125 b, Nr. 292271. Ampullenschachtel-Einlage.
- Cl. 125 b, N° 299555. Dispositif d'emballage.
- Kl. 125 c, Nr. 281626. Transportanlage zum Ueberführen von Lasten, insbesondere Automobilen, von einem Empfangsort zu einem von mehreren Einstellräumen.
- Kl. 125 c, Nr. 300126. Greifvorrichtung für Schüttgut. (Löschung infolge Verzichts auf die Wiederherstellung vom 1. Dezember 1954.)
- Kl. 126 a, Nr. 282579. Reinigungsvorrichtung, insbesondere für Fahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 253379. Fahrzeug-Hinterachse.
- Cl. 126 b, N° 259626. Mécanisme de direction de véhicule, comportant une source d'énergie auxiliaire.
- Cl. 126 b, N° 260762. Mécanisme de direction de véhicule.
- Cl. 126 b, N° 275046. Amortisseur pneumatique.
- Kl. 126 d, Nr. 264169. Verfahren zum Abdichten von undichten Stellen an Schläuchen von luftbereiften Fahrzeugrädern und Gerät zur Ausübung des Verfahrens.
- Kl. 126 d, Nr. 299559. Schutzeinlage in Pneumatikreifen, insbesondere für Automobile, Motorräder und Fahrräder.
- Cl. 126 g, N° 277520. Moyeu de roue, de cycles en particulier, permettant son serrage et son desserrage rapides.
- Cl. 126 g, N° 284666. Motociclo.
- Kl. 127 d, Nr. 299561. Einrichtung zur Geräuschdämpfung an Radsätzen von Fahrzeugen, insbesondere Eisenbahnfahrzeugen.

- Kl. 127 i, Nr. 299564. Einrichtung für die Fernsteuerung von Vorrichtungen in Eisenbahnsicherungsanlagen.

11 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 7 d, Nrn. 271830, 274422 (266305). Einrichtung zur Rückgewinnung von Wärme aus Abluft von Räumen zur Vorwärmung der eintretenden Frischluft.
- Kl. 72 b, Nr. 275694 (264970). Elektrische Nebenuhr mit Sekundenzieger.
- Kl. 116 h, Nrn. 283645—283649 (278405). Verfahren zur Herstellung eines neuen Phenoxycetamidins.
- Kl. 116 h, Nrn. 284711—284712 (278405). Verfahren zur Herstellung von Phenoxycetamidin.
- Cl. 126 g, N° 293370 (284666). Motociclo.

Verzeichnis der am 16. Dezember 1954 veröffentlichten 369 Patentschriften

Liste des 369 exposés d'invention publiés le 16 décembre 1954

Lista dei 369 esposti d'invenzione pubblicati il 16 dicembre 1954

270856	302122	302170	302217	302264	302311	302359	302406
288897	302123	302171	302218	302265	302312	302360	302407
297767	302124	302172	302219	302266	302313	302361	302408
298069	302125	302173	302220	302267	302314	302362	302409
301284	302126	302174	302221	302268	302315	302363	302410
302078	302127	302175	302222	302269	302316	302364	302411
302080	302128	302176	302223	302270	302317	302365	302412
302081	302129	302177	302224	302271	302318	302366	302413
302082	302130	302178	302225	302272	302319	302367	302414
302083	302132	302179	302226	302273	302320	302368	302415
302084	302133	302180	302227	302274	302321	302369	302416
302085	302134	302181	302228	302275	302322	302370	302417
302086	302135	302182	302229	302276	302323	302371	302418
302087	302136	302183	302230	302277	302324	302372	302419
302088	302137	302184	302231	302278	302325	302373	302420
302089	302138	302185	302232	302279	302326	302374	302421
302090	302139	302186	302233	302280	302327	302375	302422
302091	302140	302187	302234	302281	302328	302376	302423
302093	302141	302188	302235	302282	302329	302377	302424
302094	302142	302189	302236	302283	302330	302378	302425
302095	302143	302190	302237	302284	302331	302379	302426
302096	302144	302191	302238	302285	302332	302380	302427
302097	302145	302192	302239	302286	302333	302381	302428
302098	302146	302193	302240	302287	302334	302382	302429
302099	302147	302194	302241	302288	302335	302383	302430
302100	302148	302195	302242	302289	302336	302384	302431
302101	302149	302196	302243	302290	302337	302385	302432
302102	302150	302197	302244	302291	302338	302386	302433
302103	302151	302198	302245	302292	302339	302387	302434
302104	302152	302199	302246	302293	302340	302388	302435
302105	302153	302200	302247	302294	302341	302389	302436
302106	302154	302201	302248	302295	302342	302390	302437
302107	302155	302202	302249	302296	302343	302391	302438
302108	302156	302203	302250	302297	302344	302392	302439
302109	302157	302204	302251	302298	302345	302393	302440
302110	302158	302205	302252	302299	302346	302394	302441
302111	302159	302206	302253	302300	302347	302395	302442
302112	302160	302207	302254	302301	302348	302396	302443
302113	302161	302208	302255	302302	302349	302397	302444
302114	302162	302209	302256	302303	302350	302398	302445
302115	302163	302210	302257	302304	302351	302399	302446
302116	302164	302211	302258	302305	302352	302400	302447
302117	302165	302212	302259	302306	302353	302401	302448
302118	302166	302213	302260	302307	302354	302402	302449
302119	302167	302214	302261	302308	302355	302403	302450
302120	302168	302215	302262	302309	302356	302404	302451
302121	302169	302216	302263	302310	302357	302405	302452

Die Patentschrift Nr. 301237 wird nicht veröffentlicht.

L'exposé d'invention N° 301237 ne sera pas publié.

L'esposto d'invenzione N° 301237 non verrà pubblicato.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Bundesratsbeschluss

über Preiszuschläge auf Speisefetten und Speiseölen

Vom 31. Dezember 1954)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 30, 32 und 52 des Milchbeschlusses vom 29. September 1953, beschliesst:

**Einzigster Artikel.** Der Bundesratsbeschluss vom 12. Juli 1949 über Preiszuschläge auf Speisefetten und Speiseölen und die dazugehörigen Ausführungsbestimmungen, wie die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 19. September 1949 betreffend Preiszuschläge auf Speisefetten und Speiseölen sind nach dem 1. Januar 1955 weiterhin anwendbar.

Artikel 44 der Verordnung vom 21. Dezember 1953 über wirtschaftliche Bestimmungen des Landwirtschaftsgesetzes (Allgemeine Landwirtschafts-Verordnung) findet sinngemäss Anwendung.

### Arrêté du Conseil fédéral

relatif aux suppléments de prix sur les huiles et graisses alimentaires

(Du 31 décembre 1954)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 30, 32 et 52 de l'arrêté de l'Assemblée fédérale du 29 septembre 1953 sur le statut du lait, arrête et

**Article unique.** L'arrêté du Conseil fédéral du 12 juillet 1949 relatif aux suppléments de prix sur les huiles et graisses alimentaires et les dispositions d'exécution qui s'y rapportent, telles que l'ordonnance du Département de l'économie publique du 19 septembre 1949 relative aux suppléments de prix sur les huiles et graisses alimentaires, demeure en vigueur après le 1<sup>er</sup> janvier 1955.

L'article 44 de l'ordonnance du 21 décembre 1953 relative à des dispositions de caractère économique de la loi sur l'agriculture (ordonnance générale sur l'agriculture) est applicable par analogie.

### Verfügung

des Eidgenössischen Politischen Departements über die Aenderung der Verfügung betreffend die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit dem französischen Währungsgebiet

(Vom 6. Januar 1955)

Das Eidgenössische Politische Departement verfügt:

**Einzigster Artikel.** Das in Artikel 1 der Verfügung des Eidgenössischen Politischen Departements vom 7. Dezember 1953 über die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit dem französischen Währungsgebiet erwähnte Datum vom 1. Dezember 1952 wird mit Wirkung ab 1. Januar 1955 durch dasjenige vom 1. Juli 1953 ersetzt.

5. 7. 1. 55.

### Ordonnance

du Département politique fédéral modifiant celle qui concerne la détermination du caractère suisse des créances financières dans le service réglementé des paiements avec la zone franc

(Du 6 janvier 1955)

Le Département politique fédéral arrête:

**Article unique.** La date du 1<sup>er</sup> décembre 1952 figurant à l'article premier de l'ordonnance du 7 décembre 1953 concernant la détermination du caractère suisse des créances financières dans le service réglementé des paiements avec la zone franc est remplacée, avec effet au 6 janvier 1955, par celle du 1<sup>er</sup> juillet 1953.

5. 7. 1. 55.



**France**

**Réduction provisoire des droits de douane d'importation applicables aux œufs**

Le «Journal Officiel de la République française» du 28 a publié le décret N° 54-1275, du 27 décembre 1954, réduisant provisoirement de 20 à 13% ad valorem en tarif minimum le droit de douane grevant, à l'entrée en France, les œufs d'oiseaux en coquilles frais ou conservés par le froid ou tout autre procédé licite, autres que les œufs à couver, repris sous la rubrique N° ex 33 A du tarif douanier français. 5. 7. 1. 55.

**Irland — Zollvorschriften**

Gestützt auf den «Emergency Imposition of Duties Act, 1932», haben die irischen Behörden kürzlich eine Verfügung «Emergency Imposition of Duties (No. 343) (Woven Labels) Order, 1954», erlassen, wonach mit Wirkung ab 24. Dezember 1954 ein neuer Zollansatz für die Einfuhr der nachstehend aufgeführten Waren festgesetzt wurde:

**Irlande — Prescriptions douanières**

En vertu de l'«Emergency Imposition of Duties Act, 1932», les autorités irlandaises ont édicté récemment une ordonnance «Emergency Imposition of Duties (No. 343) (Woven Labels) Order, 1954», selon laquelle un nouveau droit de douane a été fixé, avec effet au 24 décembre 1954, pour l'importation des produits mentionnés ci-après:

RATES OF DUTY	
Full	Preferential (United Kingdom and Canada)

(a) Labels of woven material with letters, numbers, or designs printed thereon, excluding any such label which, at importation, forms part of another article	33 1/2 per cent. ad valorem	33 1/2 per cent. ad valorem
(b) Labels of woven material with letters, numbers, or designs woven thereon, excluding any such label which, at importation, forms part of another article	60 per cent. ad valorem	40 per cent. ad valorem

License provision. There is provision for importation of the goods, under licence, without payment of duty or at a reduced rate of duty. Any application for such licence should be addressed to the Secretary, Department of Industry and Commerce, Kildare Street, Dublin. 5. 7. 1. 55.

**Bulgarien**

Der Text des im SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954 veröffentlichten Handels- und Zahlungsabkommens vom 26. November 1954 kann als Separatabzug bezogen werden. Preis: 30 Rappen, inklusive Spesen.

Gleichzeitig kann auch der in Nr. 297 des SHAB. vom 20. Dezember 1954 veröffentlichte Text des Bundesratsbeschlusses über den Zahlungsverkehr vom 17. Dezember 1954 als Separatabzug bezogen werden. Preis: 20 Rappen, inklusive Spesen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Bulgarie**

Le texte de l'accord commercial et de paiement du 26 novembre 1954 publié dans la FOSC. N° 286 du 7 décembre 1954 peut être commandé sous forme de tirage à part. Prix: 30 centimes, frais compris.

En même temps, on peut commander aussi le texte de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1954 relatif au service des paiements qui avait été publié dans la FOSC. N° 297 du 20 décembre 1954. Prix du tirage: 20 centimes, frais compris.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Art. 580 ff. ZGB

Erblasser: Herr

**François Albert Müller**

geboren 1891, von Genf, gew. Dienstchef der Schweizerischen Rund- spruchgesellschaft, wohnhaft gewesen Belpstrasse 28 in Bern, verstorben am 11. Dezember 1954.

Eingabefrist bis und mit 10. Februar 1955:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Heglerungs- stadtthalierami II, Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Otto Müller, Bubenberg- platz 9 in Bern.

Massverwalter: Herr Peter von Teufenstein, Fürsprecher, Markt- gasse 51, Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, 5. Januar 1955.

Der Beauftragte:  
Otto Müller, Notar.

**Bar-  
geld**

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit  
Fribourg

**Einfuhr-  
zertifikat**

Die in Nr. 297 des Schweiz. Handelsamts- blattes vom 1. September 1953 veröffentlichte «Wegleitung» der Sek- tion für Ein- u. Aus- fuhr kann als Separat- abzug bezogen werden. Preis: 30 Rappen, in- klusive Spesen.

Versand gegen Vorein- zahlung auf Postcheck- rechnung Nr. III 520, Schweizerisches Handels- amtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vor- zubeugen, ist man ge- beten, diese Einzahlun- gen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Ab- schnitt d. Einzahlungs- scheines zu vermerken.

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt Bern.

Suisse allemand.

**commerçant**

29 ans, renou littérale (sc. occ.), cherche si- tuation. - Ecrire sous chiffre J 70095 Q à Publicitas Bâle.

**Patente**

In allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Späthly Linnastrasse 92 Zürich, Tel. 32 9535

**Schweizerische Milchgesellschaft AG., Hochdorf**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, 22. Januar 1955, um 15.30 Uhr, im Hotel «Post», in Hochdorf.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Oktober 1954.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 11. Januar 1955 im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt. Dasselbst können bis zum 21. Januar 1955 Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Hochdorf, 4. Januar 1955.

Der Verwaltungsrat.

**Télesiège de Medran S.A., Verbier**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

**5<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le 25 janvier 1955, à 15 h., à l'Hôtel «Rosa Blanche», à Verbier.

ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Opérations statutaires.
- 2<sup>o</sup> Décision au sujet de la construction du Télesiège des Creux à Savoyres.
- 3<sup>o</sup> Revision des statuts et augmentation du capital social.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes, de même que celles qui donnent droit à six courses gratuites, seront délivrées dès ce jour, jusqu'au 24 janvier 1955, à 17 h., à l'étude de M<sup>r</sup> Rodolphe Tissières, avocat, à Martigny-Ville, puis au bureau de la Société de Développement de Verbier, le 25 janvier 1955, de 10 h. à midi, contre perforation du coupon 3 b.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'emploi du bénéfice, ainsi que tous les documents concernant la revision des statuts, l'augmentation du capital social et le Télesiège de Savoyres sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau de la Société de Développement de Verbier et à l'étude de M<sup>r</sup> Rodolphe Tissières, à Martigny-Ville.

**Prematex S.A., Fabrique de machines, Morges**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le 17 janvier 1955, à 16 h., au siège de la société.

ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Augmentation du capital-actions.
- 2<sup>o</sup> Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être obtenues au siège de la société.

Morges, 6 janvier 1955.

Le conseil d'administration.

**Kistenfabrik Zug AG., Zug**

Wir liefern: Transportkisten für Inland und Export. Gezinkte und verleimte Schreinerkisten. Pallets mit und ohne Aufsleckrahmen. Fachmännische Beratung. - Telefon (042) 4 33 55 und 56.

**Leichteisefässer 200 l**

In jedem Zustand, nach allen Pro- dukten, übernimmt laufend zum besten Tagespreis

JACCAZ, Faßhandel, Zürich 48  
Tel. (051) 52 76 26

Gelegenheit! Umstände halber zu verkaufen wenig gebrauchte, moderne, vollautomatische und rechnende

**Buchungsmaschine National**

mit Volltext (Schreibmaschine) und automatischem Kurstext und allen Schikanen. - Anfragen unter Chiffre OFA 3321 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Proschian Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

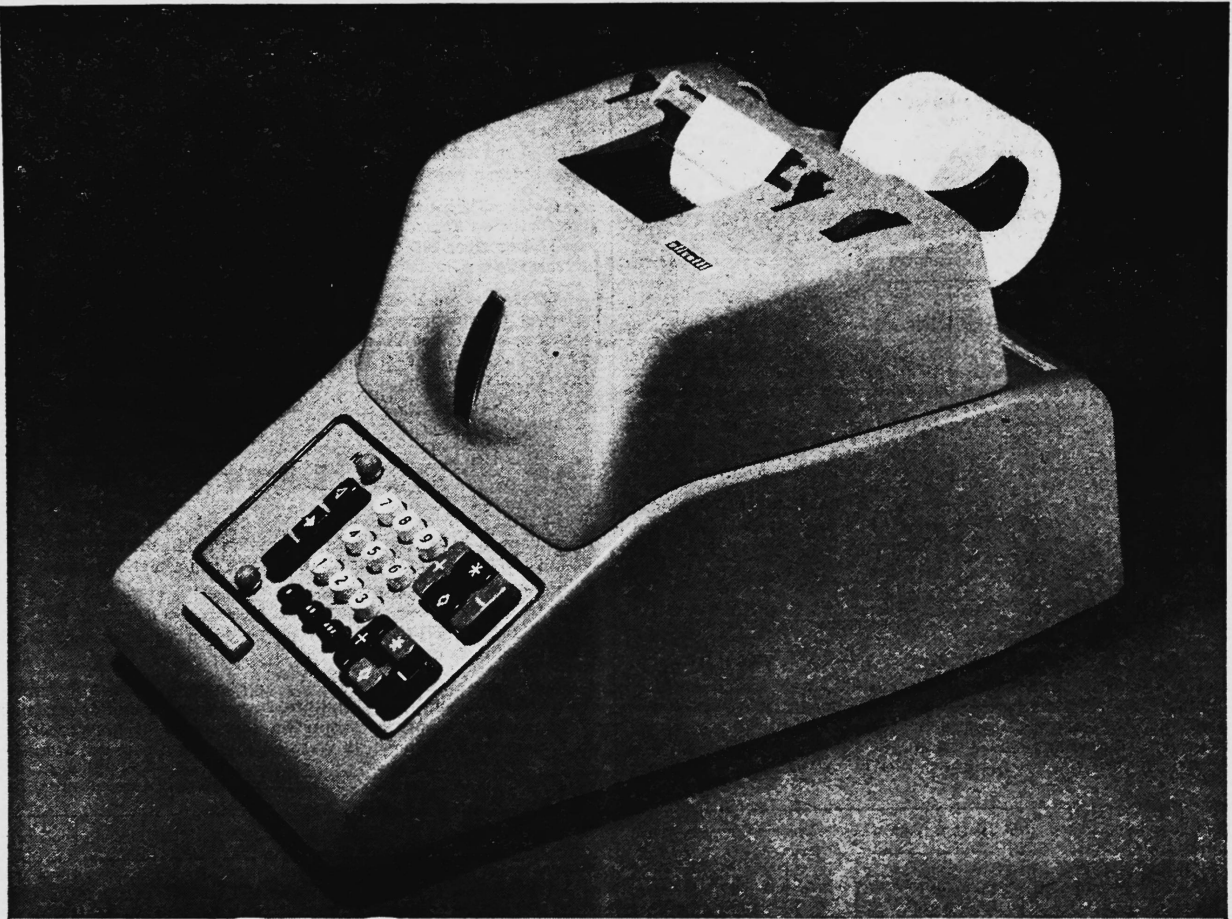
**Spezial-Angebot**

**3 Stück Hasler-Frankiermaschinen**

Modell D 106, mit 8 Taxwerten, elektr. Antrieb, generalrevidiert, Zustand wie neu, mit der üblichen Hasler-Garantie.

Ausnahmepreis Fr. 820.—.

Anfragen an Postfach 360, Luzern 2.



**olivetti**

mit  
**Elettrosomma Duplex**  
wieder  
weit  
voraus!

Olivetti Elettrosomma Duplex ist eine Neukonstruktion, die von allen bisherigen technischen Konzeptionen im Rechenmaschinenbau abweicht. Unter einem Gehäuse sind zwei vollständige Rechenmechanismen vereint, die beide ohne jede Hebelumstellung unabhängig voneinander arbeiten und jederzeit die Kumulierung oder Saldierung beider Werke mit einem Fingerdruck gestatten.

**Wozu ist dies in der Praxis wichtig?**

Bei über 50% aller Additionen ist ein zweites Zählwerk ein dringendes Bedürfnis.

**Denn man möchte**

gleichzeitig aber getrennt aufaddieren zum Beispiel:

**Menge und Wert  
Einnahmen und Ausgaben  
Soll und Haben  
4% und 6% Wust usw.**

die Ergebnisse mehrerer Additionen oder Multiplikationen speichern zu einem Gesamttotal, zum Beispiel:

**Debitorensaldierung  
Fakturenrechnen  
Zahltagsrechnung usw.**

**Die Olivetti Elettrosomma Duplex ist die schnellste elektrische Streifenrechenmaschine auf dem Markt.**

Kapazität 12/13 Stellen  
(99'999'999'999,99)  
Negativsaldo mit Voranzeige  
Konstanter Faktor  
Doppel- und Dreifachnulltasten  
Schnelladdiertaste  
sowie alle 8 Übertragungsmöglichkeiten:  
1. zum 2. Zählwerk / 2. zum 1. Zählwerk  
mittels Schlusstotal  
mittels Zwischentotal  
positiv  
negativ  
einmal / mehrmals

Auslösetasten beider Zählwerke in kompakter Anordnung



*Dabei ist die Maschine denkbar einfach zu bedienen und kostet nicht viel mehr als eine gewöhnliche Additionsmaschine.*

**Fr. 1770.-**

Lassen Sie sich diese hochinteressante Neukonstruktion zeigen!

Aarau: A. Köbeli, Metzgergasse 20, Tel. 064, 2 66 46 - Altdorf: E. Eichenberger, Schützengasse, Tel. 044, 2 12 80 - Basel: A. Köbeli, Freiestrasse 88, Tel. 061, 24 38 85  
Bellinzona: L. Dolina, Piazza Teatro, Tel. 092, 5 16 16 - Bern: C. W. Schnyder Bern AG, Bundesgasse 45, Tel. 031, 2 33 31 - Biel: Gustav Auer, Alex. Moserstrasse 34, Tel. 032, 2 53 14 - Davos-Platz: W. Hämmerle, Sportweg 1, Tel. 083, 3 52 96 - Genève: Piguet & Ramstein, 1 Route de Florissant, Tel. 022, 24 78 12 - O. Bachmann, Passage des Lions, Tel. 022, 25 33 12 - La Chaux-de-Fonds: Fonjallaz & Oetiker, Rue Léopold Robert, Tel. 039, 2 51 50 - Lausanne: Fonjallaz & Oetiker, St. Laurent, 32, Tel. 021, 23 09 24/25 - Lugano: Roncoroni & Lavagetti, Via Pretorio 2, Tel. 091, 2 17 04 - Luzern: L. Bucher, Pilatusstrasse 28, Tel. 041, 3 42 71 - Olten: P. Wernli, Aaraustrasse, Tel. 064, 6 19 86 - St. Gallen: C. W. Schnyder St. Gallen AG, Brühlgasse 39, Tel. 071, 23 30 22 - Zürich: Olivetti Büromaschinen AG, Claridenstrasse 25, Tel. 051, 23 15 21 - R. Müller, Löwenstrasse 55, Tel. 051, 25 65 83 - Generalvertretung: C. W. Schnyder AG, Hardturmstrasse 169, Zürich, Tel. 051, 42 12 47